

# Pcbnew

1 lipca 2016

# Spis treści

1	Wpi	rowadzenie	1
	1.1	Kluczowe właściwości	1
	1.2	Główne cechy projektu	1
	1.3	Ważne informacje	2
2	Inst	alacja	3
	2.1	Instalacja i konfiguracja	3
	2.2	Modyfikacja domyślnej konfiguracji	3
	2.3	Zarządzanie bibliotekami footprintów - Pliki starszego typu	3
	2.4	Tabele footprintów - Zarządzanie bibliotekami .pretty	4
		2.4.1 Globalna tabela bibliotek footprintów	5
		2.4.2 Lokalna tabela bibliotek footprintów zależna od projektu	5
		2.4.3 Konfiguracja początkowa	5
		2.4.4 Dodawanie nowych wpisów w tabeli	6
		2.4.5 Pobieranie wartości ze zmiennych systemowych	6
		2.4.6 Używanie wtyczki GitHub	6
		2.4.7 Generalne zalecenia przy używaniu tabeli bibliotek	7
3	Obs	stuga programu	8
	3.1	Dostęp do poleceń	8
	3.2	Polecenia związane z myszą	9
		3.2.1 Podstawowe polecenia	9
		3.2.2 Operacje na blokach	9
	3.3	Wybór siatki	9
	3.4	Ustawianie powiększenia - Zoom	10
	3.5	Wyświetlanie pozycji kursora	10
	3.6	Szybki dostęp do poleceń - Skróty klawiszowe	10
	3.7	Operation on blocks	11
	3.8	Jednostki miar używane w oknach dialogowych	11
	3.9	Główne menu aplikacji	12
		3.9.1 Menu Plik	12

		3.9.2	Menu Edycja	12
		3.9.3	Menu Widok	13
			3.9.3.1 3D Viewer	13
			3.9.3.2 Switch canvas	14
		3.9.4	Menu Dodaj	14
		3.9.5	Route menu	15
		3.9.6	Menu Ustawienia	16
		3.9.7	Menu Wymiary	16
		3.9.8	Menu Narzędzia	17
		3.9.9	Menu Reguły projektowe	17
		3.9.10	Menu Pomoc	17
	3.10	Polece	nia związane z ikonami na głównym pasku narzędzi	17
		3.10.1	Panel dodatkowy:	18
	3.11	Polece	nia związane z ikonami na prawym panelu	20
	3.12	Polece	nia związane z ikonami na lewym panelu	22
	3.13	Menu	podręczne i szybka edycja elementów na PCB	23
	3.14	Tryby	pracy	23
		3.14.1	Praca normalna	23
		3.14.2	Tryb Automatycznego lub ręcznego przesuwanie footprintów	25
		3.14.3	Tryb Ścieżek i autoroutingu	26
4	Imp	lementa	cja schematu na obwodzie drukowanym	28
	4.1	Połącz	enie schematu z obwodem drukowanym	28
	4.2	Proced		
		110000	ura tworzenia podstaw obwodu drukowanego	28
	4.3	Proced	ura tworzenia podstaw obwodu drukowanego	28 28
	4.3 4.4	Proced Odczyt	ura tworzenia podstaw obwodu drukowanego	28 28 29
	4.3 4.4	Proced Odczyt 4.4.1	ura tworzenia podstaw obwodu drukowanego	28 28 29 29
	4.3 4.4	Proced Odczyw 4.4.1 4.4.2	ura tworzenia podstaw obwodu drukowanego	28 28 29 29 29
	4.3 4.4	Proced Odczyw 4.4.1 4.4.2 4.4.3	ura tworzenia podstaw obwodu drukowanego	<ul> <li>28</li> <li>28</li> <li>29</li> <li>29</li> <li>29</li> <li>30</li> </ul>
5	4.3 4.4 Layo	Proced Odczyn 4.4.1 4.4.2 4.4.3	ura tworzenia podstaw obwodu drukowanego	<ul> <li>28</li> <li>28</li> <li>29</li> <li>29</li> <li>29</li> <li>30</li> <li>33</li> </ul>
5	<ul><li>4.3</li><li>4.4</li><li>Layo</li><li>5.1</li></ul>	Proced Odczyw 4.4.1 4.4.2 4.4.3 ers Inform	ura tworzenia podstaw obwodu drukowanego	<ul> <li>28</li> <li>28</li> <li>29</li> <li>29</li> <li>30</li> <li>33</li> <li>33</li> </ul>
5	<ul> <li>4.3</li> <li>4.4</li> <li>Laye</li> <li>5.1</li> <li>5.2</li> </ul>	Proced Odczyw 4.4.1 4.4.2 4.4.3 ers Inform Setting	ura tworzenia podstaw obwodu drukowanego	<ul> <li>28</li> <li>28</li> <li>29</li> <li>29</li> <li>29</li> <li>30</li> <li>33</li> <li>33</li> <li>33</li> </ul>
5	<ul> <li>4.3</li> <li>4.4</li> <li>Layo</li> <li>5.1</li> <li>5.2</li> <li>5.3</li> </ul>	Proced Odczy 4.4.1 4.4.2 4.4.3 ers Inform Setting Layer	ura tworzenia podstaw obwodu drukowanego	<ul> <li>28</li> <li>28</li> <li>29</li> <li>29</li> <li>29</li> <li>30</li> <li>33</li> <li>33</li> <li>34</li> </ul>
5	<ul> <li>4.3</li> <li>4.4</li> <li>Layo</li> <li>5.1</li> <li>5.2</li> <li>5.3</li> </ul>	Proced Odczyt 4.4.1 4.4.2 4.4.3 ers Inform Setting Layer 1 5.3.1	ura tworzenia podstaw obwodu drukowanego	<ul> <li>28</li> <li>28</li> <li>29</li> <li>29</li> <li>30</li> <li>33</li> <li>33</li> <li>33</li> <li>34</li> <li>34</li> </ul>
5	<ul> <li>4.3</li> <li>4.4</li> <li>Layo</li> <li>5.1</li> <li>5.2</li> <li>5.3</li> </ul>	Proced Odczyf 4.4.1 4.4.2 4.4.3 ers Inform Setting Layer 1 5.3.1 5.3.2	ura tworzenia podstaw obwodu drukowanego	<ul> <li>28</li> <li>28</li> <li>29</li> <li>29</li> <li>29</li> <li>30</li> <li>33</li> <li>33</li> <li>34</li> <li>34</li> <li>35</li> </ul>
5	<ul> <li>4.3</li> <li>4.4</li> <li>Laye</li> <li>5.1</li> <li>5.2</li> <li>5.3</li> </ul>	Proced Odczyt 4.4.1 4.4.2 4.4.3 ers Inform Setting Layer 1 5.3.1 5.3.2 5.3.3	ura tworzenia podstaw obwodu drukowanego	<ul> <li>28</li> <li>28</li> <li>29</li> <li>29</li> <li>29</li> <li>30</li> <li>33</li> <li>33</li> <li>34</li> <li>34</li> <li>35</li> <li>35</li> </ul>
5	<ul> <li>4.3</li> <li>4.4</li> <li>Layo</li> <li>5.1</li> <li>5.2</li> <li>5.3</li> </ul>	Proced Odczyt 4.4.1 4.4.2 4.4.3 ers Inform Setting Layer 1 5.3.1 5.3.2 5.3.3 5.3.4	ura tworzenia podstaw obwodu drukowanego	28 28 29 29 29 30 <b>33</b> 33 33 33 34 34 35 35
5	<ul> <li>4.3</li> <li>4.4</li> <li>Layo</li> <li>5.1</li> <li>5.2</li> <li>5.3</li> </ul>	Proced Odczyt 4.4.1 4.4.2 4.4.3 ers Inform Setting Layer 1 5.3.1 5.3.2 5.3.3 5.3.4 Wybór	ura tworzenia podstaw obwodu drukowanego	28 28 29 29 30 <b>33</b> 33 33 33 34 34 35 35 35 36

		5.4.1	Wybór z pomocą Menedżera warstw	36	
		5.4.2	Wybór z pomocą dodatkowego paska narzędzi	37	
		5.4.3	Wybór z menu podręcznego	37	
	5.5	Wybór	warstw dla stawiania przelotek	38	
	5.6	Używa	nie trybu wysokiego kontrastu	39	
		5.6.1	Warstwy miedzi w trybie wysokiego kontrastu	39	
		5.6.2	Warstwy techniczne	40	
6	Two	rzenie i	modyfikacja projektu obwodu drukowanego	42	
	6.1	Tworz	enie płytki	42	
		6.1.1	Rysowanie obrysu płytki	42	
		6.1.2	Using a DXF drawing for the board outline	43	
			6.1.2.1 Preparing the DXF drawing for import into KiCad	43	
			6.1.2.2 Importing the DXF file into KiCad	44	
			6.1.2.3 Example imported DXF shape	44	
		6.1.3	Odczytywanie listy sieci stworzonej na podstawie schematu	45	
	6.2	Poprav	vianie płytki	47	
		6.2.1	Aby poprawki te przenieść również na płytkę należy:	47	
		6.2.2	Usuwanie nieprawidłowych ścieżek	47	
		6.2.3	Usuwanie nadmiarowych elementów	47	
		6.2.4	Modified footprints	48	
		6.2.5	Opcje zaawansowane - wybór odcisków czasowych zamiast oznaczeń	48	
	6.3	Błyska	wiczna zamiana footprintów umieszczonych na płytce	48	
7	Foot	print p	acement	50	
	7.1	Wspor	naganie rozmieszczania footprintów	50	
	7.2	Rozmi	eszczanie manualne	50	
	7.3	Autom	atic Footprint Distribution	52	
	7.4	Autom	atic placement of footprints	54	
		7.4.1	Charakterystyka narzędzia do automatycznego rozmieszczania footprintów	54	
		7.4.2	Przygotowanie pola edycji	54	
		7.4.3	Interaktywność automatycznego rozmieszczania footprintów	54	
		7.4.4	Uwagi końcowe	55	
8	Usta	wienia	i parametry trasowania ścieżek	56	
	8.1	Opcje	główne	56	
		8.1.1	Dostęp do głównego okna narzędzia	56	
		8.1.2	Opcje główne	56	
	8.2	Opcje	główne	56	
	8.3	Klasy połączeń			

		8.3.1 Ustawienia i parametry trasowania ścieżek	58
		8.3.2 Edycja klas połączeń	58
		8.3.3 Edycja reguł globalnych	59
		8.3.4 Parametry minimalne przelotek	60
		8.3.5 Parametry minimalne ścieżek	61
		8.3.6 Własne rozmiary ścieżek	61
	8.4	Przykłady i typowe rozmiary	61
		8.4.1 Szerokości ścieżek	61
		8.4.2 Prześwit pomiędzy ścieżkami	61
	8.5	Przykłady stosowanych reguł projektowych	61
		8.5.1 <i>Prosty</i> - stosowanych w amatorskich PCB	61
		8.5.2 <i>Standard</i>	62
	8.6	Manualne trasowanie ścieżek	63
	8.7	Pomoc w trasowaniu ścieżek	63
		8.7.1 Trasowanie ścieżek	63
		8.7.2 Przesuwanie i przeciąganie ścieżek	64
		8.7.3 Wstawianie przelotek	64
	8.8	Wybór/Edycja szerokości ścieżek oraz rozmiaru przelotek	65
		8.8.1 Wybór szerokości ścieżek i rozmiaru przelotek z paska narzędzi	65
		8.8.2 Używanie menu podręcznego	66
	8.9	Edycja i korekcja ścieżek	66
		8.9.1 Zmiana trasy ścieżki	66
		8.9.2 Zmiany globalne ścieżek i przelotek	67
9	Rout	ter Interaktywny	69
	9.1	Konfiguracja	69
	9.2	Trasowanie ścieżek	71
	9.3	Ustawianie szerokości ścieżek i rozmiaru przelotek	72
	9.4	Przeciąganie	72
	9.5	Opcje	72
10	Two	rzenie wypełnionych stref	74
	10.1	Tworzenie wypełnionych stref na warstwach sygnałowych (miedzi)	74
	10.2	Tworzenie stref na warstwach sygnałowych	74
		10.2.1 Tworzenie krawędzi strefy	74
		10.2.2 priorytet,	76
		10.2.3 Wypełnianie strefy	77
	10.3	Opcje wypełnienia	79
		10.3.1 Wybrać tryb w jakim pokazywany jest obrys strefy	79

		10.3.2 Prześwity oraz minimalna grubość miedzi	79
		10.3.3 Opcje otaczania pół lutowniczych	79
		10.3.4 Thermal relief parameters	81
		10.3.5 Wybór parametrów	81
	10.4	Dodawanie strefy odciętej wewnątrz strefy wypełnionej	81
	10.5	Edycja krawędzi	82
		10.5.1 Powielanie istniejących stref	84
	10.6	Editing zone parameters	85
	10.7	Końcowe wypełnianie strefy	85
	10.8	Zmiany nazw sieci w strefie	85
	10.9	Tworzenie stref na warstwach technicznych	86
		10.9.1 Tworzenie obrysu strefy	86
	10.10	OTworzenie stref chronionych	87
11	Przy	gotowywanie nlików produkcyjnych	80
••	11.1	Końcowe przygotowania projektu	80
	11.1	Końcowy test DRC	90
	11.2	Ustawienie punktu poczatkowego osi pomocniczej	91
	11.5	Generowanie plików dla fotoplotera	92
		11.4.1 Format GERBER	93
		11.4.2 Format POSTSCRIPT	94
		11.4.3 Oncie rysowania	94
		11.4.4 Pozostałe formaty	95
	11.5	Globalne ustawienia prześwitu dla warstw maski lutowniczej i maski pasty lutowniczej	95
	1110	11.5.1 Dosten do opcii	96
		11.5.2. Prześwit maski lutowniczej	96
		11.5.3 Prześwit maski pasty lutowniczej	96
	11.6	Generowanie plik(ów) wierceń	97
	11.7	Generating wiring documentation	98
	11.8	Generowanie plików dla automatów montujacych Pick and Place	98
	11.9	Opcje zaawansowane	98
12	Foot	print Editor - Managing Libraries	100
	12.1	Overview of Footprint Editor	100
	12.2	Accessing Footprint Editor	100
	12.3	Footprint Editor user interface	101
	12.4	Top toolbar in Footprint Editor	102
	12.5	Tworzenie nowej biblioteki	103
	12.6	Saving a footprint in the active library	104

	12.7 Transferring a footprint from one library to another	104
	12.8 Saving all footprints of your board in the active library	104
	12.9 Documentation for library footprints	104
	12.10Documenting libraries - recommended practice	105
	12.11Footprint Libraries Management	107
	12.123D Shapes Libraries Management	107
13	Footprint Editor - Creating and Editing Footprints	108
	13.1 Footprint Editor overview	108
	13.2 Footprint elements	108
	13.2.1 Pola lutownicze (Pady)	108
	13.2.2 Kontury graficzne	109
	13.2.3 Pola tekstowe	109
	13.3 Starting Footprint Editor and selecting a footprint to edit	109
	13.4 Footprint Editor Toolbars	109
	13.4.1 Prawy pasek narzędziowy - edycja elementów składowych	110
	13.4.2 Lewy pasek narzędziowy - opcje wyświetlania	110
	13.5 Menu podręczne	111
	13.6 Footprint properties dialog	113
	13.7 Creating a new footprint	114
	13.8 Dodawanie i edycja pół lutowniczych	115
	13.8.1 Dodawanie pola lutowniczego	115
	13.8.2 Ustawianie właściwości pól lutowniczych	115
	13.8.2.1 Uwaga pierwsza - Elementy SMD	116
	13.8.2.2 Uwaga druga - Stosowanie obrotu	116
	13.8.2.3 Uwaga trzecia - Pola lutownicze z opcją <i>Non Plated</i>	116
	13.8.2.4 Uwaga czwarta - Pola lutownicze na warstwach technicznych	117
	13.8.2.5 Parametr: Przesunięcie X (Y)	117
	13.8.2.6 Parametr: Nachylenie pola (pola trapezoidalne)	117
	13.8.3 Ustawianie prześwitu masek pasty i lutowniczej dla pól lutowniczych	117
	13.8.3.1 Uwagi	118
	13.8.3.2 Parametry maski pasty lutowniczej	118
	13.9 Właściwości pól tekstowych	119
	13.10Automatic placement of a footprint	119
	13.11Atrybuty	120
	13.12Documenting footprints in a library	120
	13.13Zarządzanie modelami do wizualizacji 3D	121
	13.14Saving a footprint into the active library	123
	13.15Saving a footprint to the board	123

14	Zaawansowane narzędzia do rozmieszczania elementów 1	24
	14.1 Powielanie elementów	24
	14.2 Przesuwanie dokładne	24
	14.3 Tworzenie szyku	25
	14.3.1 Aktywacja narzędzia do utworzenia szyku	26
	14.3.2 Szyk kwadratowy	26
	14.3.2.1 Opcje geometrii	26
	14.3.2.2 Opcje numeracji	28
	14.3.3 Szyk opisany po okręgu	28
	14.3.3.1 Opcje geometrii	29
	14.3.3.2 Opcje numeracji	29
15	KiCad Scripting Reference	30
	15.1 KiCad Objects	30
	15.2 Basic API Reference	30
	15.3 Loading and Saving a Board	31
	15.4 Listing and Loading Libraries	31
	15.5 BOARD	31
	15.6 Przykłady stosowanych reguł projektowych	33
	15.6.1 Change a component pins paste mask margin	33
	15.7 Footprint Wizards	33

Podręcznik użytkownika

#### Prawa autorskie

Copyright © 2010-2015. Ten dokument jest chroniony prawem autorskim. Lista autorów znajduje się poniżej. Możesz go rozpowszechniać oraz modyfikować na zasadach określonych w General Public License (http://www.gnu.org/licenses/gpl.html), wersja 3 lub późniejsza, albo określonych w Creative Commons Attribution

Wszystkie znaki towarowe użyte w tym dokumencie należą do ich właścicieli.

#### Współtwórcy

Jean-Pierre Charras, Fabrizio Tappero.

#### Tłumaczenie

Kerusey Karyu <keruseykaryu@o2.pl>, 2014-2015.

#### Kontakt

Please direct any bug reports, suggestions or new versions to here:

- About KiCad document: https://github.com/KiCad/kicad-doc/issues
- About KiCad software: https://bugs.launchpad.net/kicad
- About KiCad software i18n: https://github.com/KiCad/kicad-i18n/issues

#### Data publikacji i wersja oprogramowania

17 marca 2014.

## Rozdział 1

## Wprowadzenie

### 1.1 Kluczowe właściwości

Pcbnew is a powerful printed circuit board software tool available for the Linux, Microsoft Windows and Apple OS X operating systems. Pcbnew is used in association with the schematic capture program Eeschema to create printed circuit boards.

Pcbnew manages libraries of footprints. Each footprint is a drawing of the physical component including its land pattern (the layout of pads on the circuit board). The required footprints are automatically loaded during the reading of the Netlist. Any changes to footprint selection or annotation can be changed in the schematic and updated in pcbnew by regenerating the netlist and reading it in pcbnew again.

Pcbnew provides a design rules check (DRC) tool which prevents track and pad clearance issues as well as preventing nets from being connected that aren't connected in the netlist/schematic. When using the interactive router it continuously runs the design rules check and will help automatically route individual traces.

Pcbnew provides a rats nest display, a hairline connecting the pads of footprints which are connected on the schematic. These connections move dynamically as track and footprint movements are made.

Pcbnew has a simple but effective autorouter to assist in the production of the circuit board. An Export/Import in SPECCTRA dsn format allows the use of more advanced auto-routers.

Pcbnew provides options specifically provided for the production of ultra high frequency microwave circuits (such as pads of trapezoidal and complex form, automatic layout of coils on the printed circuit, etc).

### 1.2 Główne cechy projektu

The smallest unit in pcbnew is 1 nanometer. All dimensions are stored as integer nanometers.

Pcbnew can generate up to 32 layers of copper, 14 technical layers (silk screen, solder mask, component adhesive, solder paste and edge cuts) plus 4 auxiliary layers (drawings and comments) and manages in real time the hairline indication (rats nest) of missing tracks.

The display of the PCB elements (tracks, pads, text, drawings...) is customizable:

- Przez wyświetlanie w trybie pełnym lub trybie uproszczonym.
- Wyświetlanie lub nie prześwitów na ścieżkach.

For complex circuits, the display of layers, zones, and components can be hidden in a selective way for clarity on screen. Nets of traces can be highlighted to provide high contrast as well.

Footprints can be rotated to any angle, with a resolution of 0.1 degree.

Pcbnew includes a Footprint Editor that allows editing of individual footprints that have been on a pcb or editing a footprint in a library.

The Footprint Editor provides many time saving tools such as:

- Fast pad numbering by simply dragging the mouse over pads in the order you want them numbered.
- Easy generation of rectangular and circular arrays of pads for LGA/BGA or circular footprints.
- Semi-automatic aligning of rows or columns of pads.

Footprint pads have a variety of properties that can be adjusted. The pads can be round, rectangular, oval or trapezoidal. For through-hole parts drills can be offset inside the pad and be round or a slot. Individual pads can also be rotated and have unique soldermask, net, or paste clearance. Pads can also have a solid connection or a thermal relief connection for easier manufacturing. Any combination of unique pads can be placed within a footprint.

Pcbnew easily generates all the documents necessary for production:

- Pliki produkcyjne:
  - Pliki dla fotoploterów w formacie GERBER RS274X.
  - Pliki wierceń w formacie EXCELLON.
- Pliki dla ploterów w formatach HPGL, SVG oraz DXF.
- Mapy rysunków i wierceń w formacie POSTSCRIPT.
- Pliki dla wydruków lokalnych.

### 1.3 Ważne informacje

Due to the degree of control necessary it is highly suggested to use a 3-button mouse with pcbnew. Many features such as panning and zooming require a 3-button mouse.

In the new release of KiCad, pcbnew has seen wide sweeping changes from developers at CERN. This includes features such as a new renderer (OpenGL and Cairo view modes), an interative push and shove router, differential and meander trace routing and tuning, a reworked Footprint Editor, and many other features. Please note that most of these new features **only** exist in the new OpenGL and Cairo view modes.

## **Rozdział 2**

## Instalacja

### 2.1 Instalacja i konfiguracja

Procedura instalacji została opisana w dokumentacji programu KiCad Manager.

### 2.2 Modyfikacja domyślnej konfiguracji

Domyślny plik konfiguracji: kicad.pro jest dostarczany w katalogu kicad/share/template. Jest on używany jako początkowa konfiguracja dla wszystkich nowych projektów.

This configuration file can be modified to change the libraries to be loaded.

Aby wykonać modyfikację tego pliku:

- Launch Pcbnew using kicad or directly. On Windows it is in C:\kicad\bin\pcbnew.exe and on Linux you can run / usr/local/kicad/bin/kicad or /usr/local/kicad/bin/pcbnew if the binaries are located in /usr/local/kicad/bin.
- Wybrać Ustawienia  $\rightarrow$  Biblioteka.
- Dokonać edycji.
- Zapisać zmodyfikowaną konfigurację (Zapisz ustawienia) z powrotem do kicad/share/template/kicad.pro.

### 2.3 Zarządzanie bibliotekami footprintów - Pliki starszego typu

You can have access to the library list initialization from the Preferences menu:



Poniższy rysunek ukazuje okno dialogowe pozwalające na ustawienie listy aktywnych bibliotek:



You can use this to add all the libraries that contain the footprints required for your project. You should also remove unused libraries from new projects to prevent footprint name clashes. Please note, there is an issue with the footprint library list when duplicate footprint names exist in more than one library. When this occurs, the footprint will be loaded from the first library found in the list. If this is an issue (you cannot load the footprint you want), either change the library list order using the "Upand "Down"buttons in the dialog above or give the footprint a unique name using the footprint editor.

### 2.4 Tabele footprintów - Zarządzanie bibliotekami .pretty

As of release 4.0, Pcbnew uses the new footprint library table implementation to manage footprint libraries. The information in the previous section is no longer valid. The library table manager is accessible by:



The image below shows the footprint library table editing dialog which can be opened by invoking the "Footprint Libraries Managerentry from the "Preferences" menu.

O PCB Library Tables Library Tables						
Tabl	: /home/kicaduser/.config/kicad/fp-lib-table					
	Nickname	2	Libra		ary Path	
1	Air_Coils_SML_NEOSID		\${KIGITHUB}/Air_Coils_	SML_NEOSID.pretty	/	
2	Buttons_Switches_SMD	)	\${KIGITHUB}/Buttons_S	witches_SMD.pretty	у	
3	Buttons_Switches_Thro	ughHole	\${KIGITHUB}/Buttons_S	witches_ThroughHo	le.pretty	
4	Buzzers_Beepers		\${KIGITHUB}/Buzzers_B	eepers.pretty		
5	Capacitors_Elko_Throu	ghHole	\${KIGITHUB}/Capacitor	s_Elko_ThroughHole	e.pretty	
6	Capacitors_SMD		\${KIGITHUB}/Capacitor	s_SMD.pretty		
7	Capacitors_Tantalum_S	MD	\${KIGITHUB}/Capacitors_Tantalum_SMD.pretty			
Global Libraries         Project Specific Libraries           Append with Wizard         Append Library         Re			emove Library Move	Up Move Down	Options Edit	
Path 9	Substitutions					
	Environment Variable	P	ath Segment			
1	KIGITHUB	https://github	.com/KiCad			
2	KIPRJMOD	/home/kicadu	/home/kicaduser/demos/interf_u			
3	KISYS3DMOD	/usr/share/kic	ad/modules/packages3	d		
4 KISYSMOD /usr/share/kic		ad/modules				
				😵 Cancel	√ок	

The footprint library table is used to map a footprint library of any supported library type to a library nickname. This nickname is used to look up footprints instead of the previous method which depended on library search path ordering. This allows Pcbnew to access footprints with the same name in different libraries by ensuring that the correct footprint is loaded from the appropriate library. It also allows Pcbnew to support loading libraries from different PCB editors such as Eagle and gEDA.

### 2.4.1 Globalna tabela bibliotek footprintów

The global footprint library table contains the list of libraries that are always available regardless of the currently loaded project file. The table is saved in the file fp-lib-table in the user's home folder. The location of this folder is dependent on the operating system.

### 2.4.2 Lokalna tabela bibliotek footprintów zależna od projektu

Lokalna tabela bibliotek footprintów zależna od projektu zawiera listę bibliotek, które są dostępne wyłącznie w obecnie wczytanym projekcie. Lokalna tabela może być modyfikowana tylko wtedy, gdy zostanie ona załadowana razem z listą sieci tego projektu. Gdy projekt nie został załadowany lub gdy taka lokalna tabela nie istnieje, tworzona jest pusta tabela, którą będzie można wypełnić i później zapisać razem z plikiem przypisań footprintów (z rozszerzeniem . cmp).

### 2.4.3 Konfiguracja początkowa

Gdy Pcbnew lub CvPcb zostanie uruchomiony i globalna tabela bibliotek fp-lib-table nie zostanie znaleziona w katalogu domowym użytkownika, Pcbnew będzie próbował skopiować domyślną tabelę bibliotek fp\_global\_table zapisaną w folderze template do pliku fp-lib-table w katalogu domowym użytkownika. Jeśli plik fp\_global\_table nie został znaleziony, to zamiast operacji kopiowania zostanie utworzona pusta tabela. Gdyby taka sytuacja miała miejsce użytkownik ma też możliwość skopiowania fp\_global\_table samodzielnie lub żęczneśkonfigurowania tabeli. Domyślna tabela bibliotek zawiera wszystkie standardowe biblioteki jakie zostały zainstalowane razem z programem KiCad EDA Suite.

#### 2.4.4 Dodawanie nowych wpisów w tabeli

In order to use a footprint library, it must first be added to either the global table or the project specific table. The project specific table is only applicable when a board file is open. Each library entry must have a unique nickname. This does not have to be related in any way to the actual library file name or path. The colon : character cannot be used anywhere in the nickname. Each library entry must have a valid path and/or file name depending on the type of library. Paths can be defined as absolute, relative, or by environment variable substitution. The appropriate plug in type must be selected in order for the library to be properly read. Pcbnew currently supports reading KiCad legacy, KiCad Pretty, Eagle, and gEDA footprint libraries. There is also a description field to add a description of the library entry. The option field is not used at this time so adding options will have no effect when loading libraries. Please note that you cannot have duplicate library nicknames in the same table. However, you can have duplicate library nicknames in both the global and project specific footprint library table. The project specific table entry will take precedence over the global table entry when duplicated names occur. When entries are defined in the project specific table, an fp-lib-table file containing the entries will be written into the folder of the currently open netlist.

#### 2.4.5 Pobieranie wartości ze zmiennych systemowych

Jednym z największych zalet tabeli bibliotek footprintów jest możliwość używania odnośników do zmiennych systemowych. Pozwala to na zdefiniowanie własnych ścieżek do bibliotek w zmiennych systemowych i używanie ich w projektach. Odnośniki do zmiennych systemowych można wplatać w treść pól zawierających ścieżkę do pliku używając powszechnie znanego formatu \${nazwa\_zmiennej}. Domyślnie Pcbnew definiuje zmienną środowiskową KISYSMOD. Wskazuje ona na miejsce, gdzie zainstalowane zostały biblioteki instalowane razem z programem KiCad EDA Suite. Można ją re-definiować samodzielnie, co pozwala na zastąpienie standardowych bibliotek ich własnymi odpowiednikami. Gdy wczytana zostanie lista sieci, Pcbnew automatycznie definiuje również zmienną KIPRJMOD. Pozwala to na tworzenie bibliotek w miejscu wskazywanym przez projekt bez konieczności definiowania bezwzględnej ścieżki do biblioteki w lokalnej tabeli footprintów projektu.

### 2.4.6 Używanie wtyczki GitHub

The GitHub plugin is a special plugin that provides an interface for read-only access to a remote GitHub repository consisting of pretty (Pretty is name of the KiCad footprint file format) footprints and optionally provides Ćopy-On-Write"(COW) support for editing footprints read from the GitHub repo and saving them locally. Therefore the "GitHub"plugin is for **read-only for accessing remote pretty footprint libraries** at https://github.com. To add a GitHub entry to the footprint library table the Łibrary Path"in the footprint library table entry must be set to a valid GitHub URL.

Przykładowo:

https://github.com/liftoff-sr/pretty\_footprints

#### Typically GitHub URLs take the form:

https://github.com/user\_name/repo\_name

The "Plugin Type"must be set to "Github". To enable the Ćopy-On-Write"feature the option allow\_pretty\_writing\_to \_this\_dir must be added to the Óptionsśetting of the footprint library table entry. This option is the Łibrary Path"for local storage of modified copies of footprints read from the GitHub repo. The footprints saved to this path are combined with the read-only part of the GitHub repository to create the footprint library. If this option is missing, then the GitHub library is read-only. If the option is present for a GitHub library, then any writes to this hybrid library will go to the local \*.pretty directory. Note that the github.com resident portion of this hybrid COW library is always read-only, meaning you cannot delete anything or modify any footprint in the specified GitHub repository directly. The aggregate library type remains "Github" in all further discussions, but it consists of both the local read/write portion and the remote read-only portion.

Poniższa tabela pokazuje wpis z tabeli bibliotek, której nie została przypisana opcja allow\_pretty\_writing\_to\_this\_ dir:

Nazwa skrótowa	Ścieżka	Typ wtyczki	Opcje	Opis
github	https://github.com/-	Github		Liftoff's GH
	liftoff-sr/-			footprints
	pretty_footprints			

Następna tabela pokazuje wpis z tabeli bibliotek z opcją dotyczącą COW. Zmienna \${HOME} jest tylko przykładowa. Folder github.pretty jest umieszczony w folderze do którego prowadzi ścieżka \${HOME}/pretty/. W każdym przypadku użycia opcji allow\_pretty\_writing\_to\_this\_dir, wymagane jest samodzielne utworzenie tego folderu i musi on posiadać rozszerzenie .pretty.

Nazwa skrótowa	Ścieżka	Typ wtyczki	Opcje	Opis
github	https://github.com/-	Github		Liftoff's GH
	liftoff-sr/-			footprints
	pretty_footprints			

Footprint loads will always give precedence to the local footprints found in the path given by the option allow\_pretty\_writing\_to\_this\_dir. Once you have saved a footprint to the COW library's local directory by doing a footprint save in the Footprint Editor, no GitHub updates will be seen when loading a footprint with the same name as one for which you've saved locally.

Always keep a separate local \*.pretty directory for each GitHub library, never combine them by referring to the same directory more than once. Also, do not use the same COW (\*.pretty) directory in a footprint library table entry. This would likely create a mess. The value of the option allow\_pretty\_writing\_to\_this\_dir will expand any environment variable using the \${} notation to create the path in the same way as the Łibrary Pathśetting.

What's the point of COW? It is to turbo-charge the sharing of footprints. If you periodically email your COW pretty footprint modifications to the GitHub repository maintainer, you can help update the GitHub copy. Simply email the individual \*.kicad \_mod files you find in your COW directories to the maintainer of the GitHub repository. After you've received confirmation that your changes have been committed, you can safely delete your COW file(s) and the updated footprint from the read-only part of GitHub library will flow down. Your goal should be to keep the COW file set as small as possible by contributing frequently to the shared master copies at https://github.com.

Finally, Nginx can be used as a cache to the github server to speed up the loading of footprints. It can be installed locally or on a network server. There is an example configuration in KiCad sources at pcbnew/github/nginx.conf. The most straightforward way to get this working is to overwrite the default nginx.conf with this one and export KIGITHUB=http://my\_server: 54321/KiCad, where my\_server is the IP or domain name of the machine running nginx.

### 2.4.7 Generalne zalecenia przy używaniu tabeli bibliotek

Biblioteki footprintów mogą być zdefiniowane globalne lub lokalnie dla obecnie wczytanego projektu. Biblioteki umieszczone w globalnej tabeli bibliotek użytkownika są zawsze dostępne i są zapisane w pliku fp-lib-table w katalogu domowym użytkownika. Globalne biblioteki będą dostępne nawet jeśli nie została otwarta lista sieci danego projektu. Inaczej sprawa się ma w przypadku lokalnych bibliotek, które są aktywne wyłącznie dla bieżącej listy sieci. Lokalna tabela bibliotek jest zapisywana w pliku fp-lib-table umieszczonym w tej samej ścieżce co lista sieci.

Nie ma przeszkód co do definiowania odnośników do bibliotek w obu tabelach. Dlatego też nie zostało odgórnie określone w jaki sposób użytkownik będzie wykorzystywał możliwości jakie dają globalne i lokalne tabele. Są jednak zalety i wady każdego z rozwiązań, które należy rozważyć.

- You can define all of your libraries in the global table which means they will always be available when you need them.
  - The disadvantage of this is that you may have to search through a lot of libraries to find the footprint you are looking for.
- You can define all your libraries on a project specific basis.
  - The advantage of this is that you only need to define the libraries you actually need for the project which cuts down on searching.
  - The disadvantage is that you always have to remember to add each footprint library that you need for every project.
- Można zdefiniować biblioteki w obu tabelach jednocześnie.

One usage pattern would be to define your most commonly used libraries globally and the library only required for the project in the project specific library table. There is no restriction on how you define your libraries.

## **Rozdział 3**

# Obsługa programu

### 3.1 Dostęp do poleceń

In Pcbnew it is possible to execute commands using various means:

- Text-based menu at the top of the main window.
- Top toolbar menu.
- Right toolbar menu.
- Left toolbar menu.
- Mouse buttons (menu options). Specifically:
  - The right mouse button reveals a pop-up menu the content of which depends on the element under the mouse arrow.
- Keyboard (Function keys F1, F2, F3, F4, Shift, Delete, +, -, Page Up, Page Down and Space bar). The Escape key generally cancels an operation in progress.

The screenshot below illustrates some of the possible accesses to these operations:

So Pobnew 4.0.0-rc1-stable /home/kicaduser/demos/into	terf_u/interf_u.kicad_pcb	
	R 🔍 😹 💓 Ecomposant (PgUp	) : 🞴 🛱 🗱 🚯 🗐
Track: 0.432 mm (17.00 mils) * 💠 Via: 1.40 mm (55.0 mils)/ 0.64	4 mm (25.0 mils) * 🗧 🕂 Grid: 1.2700 i	mm (50.00 mils) 🛟 🛛 Zoom 1.00 🛟
🛎 📰 📆 inn dille 📰 🖄 🖉		Visibles Layer Render
Footprint US on Composant	Move	M
Get and Move Footprint	T 🗊 Drag	G 💽 Cuivre
In Segin Track	🗙 🔖 Rotate +	R BAdher
₩₩ \$ Select Track Width	, 🎨 Rotate -	EPaste
Select Working Layer	- Flip	F S B.Paste
	Edit Parameters	E Silks
Center	🚆 🗱 Edit with Footprint Editor	Ctrl+E
	CF Delete Footprint	Delete
		🔲 🔤 🗹 Dwgs.User
C Redraw view	F3 Move Footprint Exactly	Etrl+M Cmts.User
Ho Ho	ome Duplicate Footprint	Ctrl+D
Com select	Create Footprint Array	Ctrl+N T Edge Cuts
Grid Select	<ul> <li>Exchange Footprint(s)</li> </ul>	N.
O Close	1.0.744.80	*
US Last Change Netlist Path Layer Pa 628128 Jan 25, 1970 /3240023F Composant 32	ads Status Angle Attributes	Footprint 3D-Shape DIP-32 600 unused 3d-3dshapes/dil.si
Z 1.00 X 92.710000 Y 64.770000	dx 92.710000 dy 64.770000 dist 113.05	94 mm

### 3.2 Polecenia związane z myszą

#### 3.2.1 Podstawowe polecenia

- Left button
  - Single-click displays the characteristics of the footprint or text under the cursor in the lower status bar.
  - Double-click displays the editor (if the element is editable) of the element under the cursor.
- Centre button/wheel
  - Rapid zoom and some commands in layer manager.
  - Hold down the centre button and draw a rectangle to zoom to the described area. Rotation of the mouse wheel will allow you to zoom in and zoom out.
- Prawy przycisk:
  - Displays a pop-up menu

### 3.2.2 Operacje na blokach

Operations to move, invert (mirror), copy, rotate and delete a block are all available via the pop-up menu. In addition, the view can zoom to the area described by the block.

The framework of the block is traced by moving the mouse while holding down the left mouse button. The operation is executed when the button is released.

By holding down one of the hotkeys Shift or Ctrl, or both keys Shift and Ctrl together, while the block is drawn the operation invert, rotate or delete is automatically selected as shown in the table below:

Action	Effect
Left mouse button held down	Trace framework to move block
Shift + Left mouse button held down	Trace framework for invert block
Ctrl + Left mouse button held down	Trace framework for rotating block 90°
Shift + Ctrl + Left mouse button held down	Trace framework to delete the block
Centre mouse button held down	Trace framework to zoom to block

Podczas przesuwania bloku:

- Można przesunąć blok na nową pozycję oraz z pomocą lewego klawisza myszy umieścić go w wybranej pozycji.
- To cancel the operation use the right mouse button and select Cancel Block from the menu (or press the Esc key).

Alternatywnie jeśli żaden z klawiszy nie jest naciśnięty podczas rysowania bloku, można użyć prawego klawisza myszy by wyświetlić podręczne menu i wybrać żądaną akcję z listy dostępnych.

Dla każdej operacji blokowej okno wyboru pozwala na działania, które będą ograniczać się tylko do niektórych elementów. Każde z powyższych poleceń może zostać anulowane przez to samo menu podręczne lub przez naciśnięcie klawisza **Esc**.

### 3.3 Wybór siatki

During element layout the cursor moves on a grid. The grid can be turned on or off using the icon on the left toolbar.

Dowolną predefiniowaną, bądź zdefiniowaną przez użytkownika siatkę można wybrać z listy rozwijanej pod głównym paskiem narzędzi lub z menu podręcznego. Siatkę użytkownika można zdefiniować z poziomu menu w **Wymiary**  $\rightarrow$  **Siatka użytkownika**.

### 3.4 Ustawianie powiększenia - Zoom

The zoom level can be changed using any of the following methods:

- Open the pop-up window (using the right mouse button) and then select the desired zoom.
- Use the following function keys:
  - F1: Enlarge (zoom in)
  - F2: Reduce (zoom out)
  - F3: Redraw the display
  - F4: Centre view at the current cursor position
- Rotate the mouse wheel.
- Hold down the middle mouse button and draw a rectangle to zoom to the described area.

### 3.5 Wyświetlanie pozycji kursora

Pozycja kursora jest wyświetlana albo w calach (inch lub ``) lub w milimetrach (mm) zgodnie z wyborem wyświetlanych jednostek na lewym pasku opcji.

Niezależnie od wybranych jednostek Pcbnew zawsze pracuje z dokładnością 1 nanometra.

Pasek statusu wyświetlany na dole okna aplikacji zawiera następujące informacje:

- Bieżące powiększenie.
- Pozycję absolutną kursora.
- Pozycję względną kursora. Pozycję bazową (0,0) do której odnosi się pozycja względna można przenosić na dowolną pozycję absolutną za pomocą klawisza spacji. Dodatkowo wyświetlana jest bieżąca odległość do punktu bazowego.

In addition the relative position of the cursor can be displayed using its polar co-ordinates (ray + angle). This can be turned on and off using the icon in the left hand side toolbar.

Z 111 X 6.1000 Y 2.	00 x 6.1000 y 2.1500	) Inch
---------------------	----------------------	--------

### 3.6 Szybki dostęp do poleceń - Skróty klawiszowe

Many commands are accessible directly with the keyboard. Selection can be either upper or lower case. Most hot keys are shown in menus. Some hot keys that do not appear are:

- Delete: deletes a footprint or a track. (Available only if the Footprint mode or the Track mode is active)
- V: if the track tool is active switches working layer or place via, if a track is in progress.
- + and -: select next or previous layer.
- ?: display the list of all hot keys.
- Space: reset relative coordinates.

#### 11 / 135

### 3.7 Operation on blocks

Operations to move, invert (mirror), copy, rotate and delete a block are all available from the pop-up menu. In addition, the view can zoom to that described by the block.

The framework of the block is traced by moving the mouse while holding down the left mouse button. The operation is executed when the button is released.

By holding down one of the keys Shift or Ctrl, both Shift and Ctrl together, or Alt, while the block is drawn the operation invert, rotate, delete or copy is automatically selected as shown in the table below:

Action	Effect
Left mouse button held down	Move block
Shift + Left mouse button held down	Invert (mirror) block
Ctrl + Left mouse button held down	Rotate block 90°
Shift + Ctrl + Left mouse button held down	Delete the block
Alt + Left mouse button held down	Copy the block

Dla każdej operacji blokowej okno wyboru pozwala na działania, które będą ograniczać się tylko do niektórych elementów. Każde z powyższych poleceń może zostać anulowane przez to samo menu podręczne lub przez naciśnięcie klawisza **Esc**.



### 3.8 Jednostki miar używane w oknach dialogowych

Units used to display dimensions values are inch and mm. The desired unit can be selected by pressing the icon located in left

```
In mm
```

toolbar:  $\checkmark$  However one can enter the unit used to define a value, when entering a new value.

Akceptowane jednostki:

1*in*	(1 cal)
1``	(1 cal/idem)
25 th	(25 thou)
25 mi	(25 milsów, to samo co thou)
6 <b>mm</b>	(6 mm, jak sama nazwa wskazuje)

Należy przy tym stosować się do pewnych zasad:

- Spacje pomiędzy liczbą a jednostką są dopuszczalne.
- Tylko dwie pierwsze litery są znaczące.
- W krajach, gdzie używany jest inny znak niż kropka (.) jako separator wartości dziesiętnych, można używać również kropki, zastępując nią właściwy dla danej lokalizacji znak separatora dziesiętnego. Zatem 1, 5 oraz 1.5 są tak samo traktowane.

### 3.9 Główne menu aplikacji

Pasek menu pozwala na dostęp do poleceń związanych z plikami (jak odczyt i zapis), opcjami konfiguracyjnymi, drukowaniem oraz rysowaniem z pomocą ploterów, jak również dostęp do plików pomocy.

File Edit View Place Route Preferences Dimensions Tools Design Rules Help

#### 3.9.1 Menu Plik



Pozwala na ładowanie i zapisywanie plików z obwodem drukowanym, jak również pozwala na drukowanie bądź rysowanie gotowych obwodów drukowanych. Umożliwia ono też eksport danych o obwodzie drukowanym (w formacie GenCAD 1.4) w celu użycia ich w automatycznych testerach.

#### 3.9.2 Menu Edycja

Pozwala na wykonanie pewnych edycji dotyczących całego projektu obwodu drukowanego:



### 3.9.3 Menu Widok

View	Place	Route	Preferences	Dimen
€ Z	oom In			Alt+F1
Q Z	oom Ou	t		Alt+F2
IR FI	it on Scr	een		Home
C R	edraw			F3
<b></b> 31	D Viewe	r		Alt+3
ti	st Nets			
X 51	witch ca	nvas to	default	F9
💥 SI	witch ca	nvas to	OpenGL	F11
💥 si	witch ca	nvas to	Cairo	F12

Funkcje służące do powiększania i pomniejszania widoku oraz podglądu 3D

#### 3.9.3.1 3D Viewer

Opens the 3D Viewer. Here is a sample:



#### 3.9.3.2 Switch canvas

Allows switching canvas.

- default
- OpenGL
- Cairo

### 3.9.4 Menu Dodaj

Zawiera te same funkcje co prawy pasek narzędzi.



#### 3.9.5 Route menu

Routing function.

Route	Preferences	Dimensions	Tools
Sir	ngle Track		
No 🎤	fferential Pair		
[, ти	ne Track Lengt	h	
🏝 Ти	ne Differential	Pair Length	
湷 Ти	ne Differential	Pair Skew/Ph	ase

### 3.9.6 Menu Ustawienia



Pozwala na:

- Selection of the footprint libraries.
- Hide/Show the Layers manager (colors selection for displaying layers and other elements. Also enables the display of elements to be turned on and off).
- Zarządzanie głównymi opcjami programu (jednostki, itp.)
- Zarządzanie pozostałymi opcjami wyświetlania
- Creation, editing (and re-read) of the hot keys file.

### 3.9.7 Menu Wymiary



An important menu. Allows adjustment of:

• Rozmiaru siatki użytkownika.

- Rozmiaru tekstów oraz szerokości linii podczas rysowania.
- Rozmiarów oraz charakterystyki pól lutowniczych.
- Ustawień globalnych związanych z warstwami masek: soldermaski oraz pasty.

#### 3.9.8 Menu Narzędzia



#### 3.9.9 Menu Reguły projektowe



Provides access to 2 dialogs:

- Setting Design Rules (tracks and vias sizes, clerances).
- Setting Layers (number, enabled and layers names)

#### 3.9.10 Menu Pomoc

Umożliwia wyświetlenie tego pliku pomocy oraz dostarcza informacji o wersji oprogramowania (O programie).

### 3.10 Polecenia związane z ikonami na głównym pasku narzędzi

Ten pasek narzędziowy daje bezpośredni dostęp do najważniejszych funkcji programu Pcbnew.



	1
5	Creation of a new printed circuit.
<u>n</u>	
hus -	Opening of an old printed circuit.
	Save printed circuit.
	Selection of the page size and modification of the file properties.
	Opens Footprint Editor to edit library or pcb footprint.
<b>\$</b>	Opens Footprint Viewer to display library or pcb footprint.
5 🕏	Undo/Redo last commands (10 levels)
	Display print menu.
	Display plot menu.
$\odot$ $\bigcirc$	Zoom in and Zoom out (relative to the centre of screen).
(~	Redraw the screen
R	Fit to page
	Find footprint or text.
NET	Netlist operations (selection, reading, testing and compiling).
*	DRC (Design Rule Check): Automatic check of the tracks.
Soudure (PgDn) 🛛 🖌	Selection of the working layer.
<b>Ý</b>	Selection of layer pair (for vias)
	Footprint mode: when active this enables footprint options in the pop-up window.
#	Routing mode: when active this enables routing options in the pop-up window
1	Direct access to the router Freerouter
	Show / Hide the Python scripting console

### 3.10.1 Panel dodatkowy:

Track 17.0	Wybiera aktualnie używaną szerokość ścieżki.
Via 65.0 🗸	Wybiera aktualnie używany rozmiar przelotki.
	Automatyczna szerokość ścieżek: jeśli jest aktywna, podczas tworzenia nowej ścieżki rozpoczynającej się na innej ścieżce, szerokość tej ścieżki zostanie ustawiona tak samo jak ścieżka od której się zaczyna.
Grid 50.0 🔽	Wybór aktualnego rozmiaru siatki.
Zoom 128 🔽	Wybór powiększenia.

This toolbar gives access to the editing tool to change the PCB shown in Pcbnew.

$\square$	2	Select the standard mouse mode.
<b>1</b>	材	Highlight net selected by clicking on a track or pad.
1	1	Display local ratsnest (Pad or Footprint).
		Add a footprint from a library.
9	Ч	Placement of tracks and vias.
0	J	Placement of zones (copper planes).
	0	Placement of keepout areas ( on copper layers ).
5		Draw Lines on technical layers (i.e. not a copper layer).
T	$\odot$	Draw Circles on technical layers (i.e. not a copper layer).
l⊷l ♣		Draw Arcs on technical layers (i.e. not a copper layer).
Ť	Τ	Placement of text.
<b>≜</b>	₩	Draw Dimensions on technical layers (i.e. not the copper layer).
##	+	Draw Alignment Marks (appearing on all layers).
		Delete element pointed to by the cursor <b>Note:</b> When Deleting, if several superimposed elements are pointed to, priority is given to the smallest (in the decreasing set of priorities tracks, text, footprint). The function "Undeleteóf the upper toolbar allows the cancellation of the last item deleted.
	<b>+</b>	Offset adjust for drilling and place files.

	•	Grid origin. (grid offset). Useful mainly for editing and placement of footprints. Can also be set in Dimensions/Grid menu.
--	---	---

- Placement of footprints, tracks, zones of copper, texts, etc.
- Podświetlanie sieci.
- Tworzenie opisów, elementów graficznych...
- Usuwanie elementów składowych footprintu.

Lewy panel umożliwia szybką zmianę najczęściej używanych opcji.

<b>()</b>	Ø	Turns DRC (Design Rule Checking) on/off. <b>Caution:</b> when DRC is off incorrect connections can be made.
tr.		Turn grid display on/off Note: a small grid may not be displayed unless zoomed in far enough
∐n ↓	ľ,	Polar display of the relative co-ordinates on the status bar on/off.
mm ↔	ln ↓ mm	Display/entry of coordinates or dimensions in inches or millimeters.
	↔	
<b>**</b>	50	Change cursor display shape.
	<b>~</b>	Display general rats nest (incomplete connections between footprints).
	I	Display footprint rats nest dynamically as it is moved.
<u></u>	Ŭ	Enable/Disable automatic deletion of a track when it is redrawn.
9	Ĩ	Show filled areas in zones
	٩	Do not show filled areas in zones
¥	9	Show only outlines of filled areas in zones
	Ø	Display of pads in outline mode on/off.
22 129	X	Display of vias in outline mode on/off.
	×	Display of tracks in outline mode on/off.
	¥	High contrast display mode on/off. In this mode the active layer is displayed normally, all the other layers are displayed in gray. Useful for working on multi-layer circuits.



### 3.13 Menu podręczne i szybka edycja elementów na PCB

A right-click of the mouse opens a pop-up window. Its contents depends on the element pointed at by the cursor.

Menu to daje natychmiastowy dostęp do:

- Zmiany wyświetlania obszaru roboczego (centrowanie widoku wokół kursora, przybliżania lub oddalania widoku oraz wyboru powiększenia z listy).
- Ustawiania rozmiaru siatki.
- Additionally a right-click on an element enables editing of the most commonly modified element parameters.

The screenshots below show what the pop-up windows looks like.

### 3.14 Tryby pracy

There are 3 modes when using pop-up menus. In the pop-up menus, these modes add or remove some specific commands.

and the disabled	Normal mode
enabled	Footprint mode
enabled	Tracks mode

#### 3.14.1 Praca normalna

• Menu podręczne bez wyboru elementu



• Menu podręczne przy ścieżce



• Menu podręczne przy module

Footprint US on Composant	•	🔍 Move	м
🛄 Get and Move Footprint	т	🗗 Drag	G
Segin Track	×	🔖 Rotate +	R
<b>‡</b> Select Track Width		🕀 Rotate -	
Select Working Layer		- 🚟 - Flip	F
Q Center	F4	🞇 Edit Parameters	E
Coom in	F1	Edit with Footprint Editor	Ctrl+E
⊖, Zoom out	F2	T Delete Footprint	Delete
	F3	🔍 Move Footprint Exactly	Ctrl+M
R Zoom auto	Home	Duplicate Footprint	Ctrl+D
Q Zoom select		Create Footprint Array	Ctrl+N
Grid Select		Exchange Footprint(s)	
🗙 Close			

### 3.14.2 Tryb Automatycznego lub ręcznego przesuwanie footprintów

Te samo menu przy włączonym trybie *Ręcznego lub Automatycznego przesuwania footprintów* (

• Menu podręczne bez wyboru elementu



• Menu podręczne przy ścieżce

🛄 Get and Move Footprint	т
💠 Global Spread and Place	,
Segin Track	×
暮 ⊾ Select Track Width	,
🖶 Select Working Layer	
Q Center	F4
🔍 Zoom in	F1
⊖, Zoom out	F2
	F3
🖳 Zoom auto	Home
Q Zoom select	,
Grid Select	,
🗙 Close	

• Menu podręczne przy module



### 3.14.3 Tryb Ścieżek i autoroutingu

To samo przy trybie Ścieżek i autoroutingu ( aktywna).

• Menu podręczne bez wyboru elementu



• Menu podręczne przy ścieżce


• Menu podręczne przy module



# **Rozdział** 4

# Implementacja schematu na obwodzie drukowanym

# 4.1 Połączenie schematu z obwodem drukowanym

Generally speaking, a schematic sheet is linked to its printed circuit board by means of the netlist file, which is normally generated by the schematic editor used to make the schematic. Pcbnew accepts netlist files made with Eeschema or Orcad PCB 2. The netlist file, generated from the schematic is usually missing the footprints that correspond to the various components. Consequently an intermediate stage is necessary. During this intermediate process the association of components with footprints is performed. In KiCad, CvPcb is used to create this association and a file named \*.cmp is produced. CvPcb also updates the netlist file using this information.

CvPcb can also output a stuff file"\*.stf which can be back annotated into the schematic file as the F2 field for each component, saving the task of re-assigning footprints in each schematic edit pass. In Eeschema copying a component will also copy the footprint assignment and set the reference designator as unassigned for later auto-incremental annotation.

Pcbnew reads the modified netlist file .net and, if it exists, the .cmp file. In the event of a footprint being changed directly in Pcbnew the .cmp file is automatically updated avoiding the requirement to run CvPcb again.

Refer to the figure of "Getting Started in KiCad" manual in the section *KiCad Workflow* that illustrates the work-flow of KiCad and how intermediate files are obtained and used by the different software tools that comprise KiCad.

## 4.2 Procedura tworzenia podstaw obwodu drukowanego

Po stworzeniu potrzebnego schematu by rozpocząć pracę nad odwodem drukowanym należy:

- Stworzyć listę sieci używając Eeschema.
- Assign each component in your netlist file to the corresponding land pattern (often called footprint) used on the printed circuit using Cvpcb.
- Launch Pcbnew and read the modified Netlist. This will also read the file with the footprint selections.

Pcbnew will then load automatically all the necessary footprints. Footprints can now be placed manually or automatically on the board and tracks can be routed.

# 4.3 Procedura aktualizacji obwodu drukowanego

Gdy schemat został zmieniony, należy ponownie wykonać następujące kroki:

- Utworzyć nową listę sieci używając programu Eeschema.
- If the changes to the schematic involve new components, the corresponding footprints must be assigned using Cvpcb.
- Launch Pcbnew and re-read the modified netlist (this will also re-read the file with the footprint selections).

Pcbnew will then load automatically any new footprints, add the new connections and remove redundant connections. This process is called forward annotation and is a very common procedure when a PCB is made and updated.

## 4.4 Odczytywanie listy sieci - Ładowanie footprintów - Opcje

#### 4.4.1 Okno obsługi listy sieci

Okno to jest dostępne za pomocą polecenia ukrytego pod ikoną NET

😕 💿 Netlist		
Footprint Selection Reference	Unconnected Tracks Keep      Delete	Read Current Netlist
Exchange Footprint	Extra Footprints Keep	Close Test Footprints
O Change	O Delete Single Pad Nets	Rebuild Board Connectivity
	<ul> <li>Keep</li> <li>Delete</li> </ul>	Save Messages to File
<ul> <li>Dry run. Only report</li> <li>Silent mode</li> </ul>	rt changes in message p	panel
/home/kicaduser/der	mos/interf_u/interf_u.r	Browse
Messages:		
Filter: 🗹 All 🖂 W	/arnings 📝 Errors 🖟	Infos Save report to file

### 4.4.2 Dostępne opcje

Footprint Selection	Components and corresponding footprints on board link:
	normal link is Reference (normal option Timestamp can be
	used after reannotation of schematic, if the previous
	annotation was destroyed (special option)
Exchange Footprint:	If a footprint has changed in the netlist: keep old footprint
	or change to the new one.
Unconnected Tracks	Keep all existing tracks, or delete erroneous tracks

Extra Footprints	Remove footprints which are on board but not in the netlist.
	Footprint with attribute Łocked" will not be removed.
Single Pad Nets	Remove single pad nets.

#### 4.4.3 Ładowanie nowych footprintów

With the GAL backend when new footprints are found in the netlist file, they will be loaded, spread out, and be ready for you to place as a group where you would like.



With the legacy backend when new footprints are found in the netlist file, they will be automatically loaded and placed at coordinate (0,0).



Domyślnie zostaną one umieszczone na stosie na pozycji 0,0, z którego można je przesunąć w inne miejsca jeden po drugim. Jednak lepszym rozwiązaniem jest ich automatyczne przeniesienie i rozłożenie. W tym celu wymagane będą:

Aktywacja trybu Automatycznego przesuwania footprintów (



Przesunięcie kursora myszy w puste pole na obszarze roboczym i wywołanie podręcznego menu:



- Automatically Place New Footprints, if there is already a board with existing footprints.
- Automatically Place All Footprints, for the first time (when creating a board).



Poniżej można zobaczyć przykład działania pierwszego z tych poleceń:

# **Rozdział 5**

# Layers

# 5.1 Informacje podstawowe

Pcbnew can work with 50 different layers:

- Between 1 and 32 copper layers for routing tracks.
- 14 fixed-purpose technical layers:
  - 12 paired layers (Front/Back): Adhesive, Solder Paste, Silk Screen, Solder Mask, Courtyard, Fabrication
  - 2 standalone layers: Edge Cuts, Margin
- 4 auxiliary layers that you can use any way you want: Comments, E.C.O. 1, E.C.O. 2, Drawings

# 5.2 Setting up layers

To open the Layers Setup from the menu bar, select Design Rules  $\rightarrow$  Layers Setup.

The number of copper layers, their names, and their function are configured there. Unused technical layers can be disabled.

😢 🐵 Layer Setup		
Preset Layer Groupings	Copper La	yers Board Thickness
Two layers, parts on Front and Back 💲	2	\$ 1.6002 mm
Layers		
Name	Enabled	Туре
F.CrtYd	<u>S</u>	Off-board, testing
F.Fab	<b>S</b>	Off-board, manufacturing
F.Adhes	<b>S</b>	Off-board, manufacturing
F.Paste	<b>S</b>	On-board, non-copper
F.SilkS	$\leq$	On-board, non-copper
F.Mask	<b>S</b>	On-board, non-copper
F.Cu		signal 🗘
B.cu		signal 🗘
B.Mask	<b>S</b>	On-board, non-copper
B.SilkS	<b>S</b>	On-board, non-copper
B.Paste	<b>S</b>	On-board, non-copper
B.Adhes	<b>S</b>	Off-board, manufacturing
		😵 Cancel 🛛 🖌 OK

# 5.3 Layer Description

#### 5.3.1 Copper Layers

Copper layers are the usual working layers used to place and re-arrange tracks. Layer numbers start from 0 (the first copper layer, on Front) and end at 31 (Back). Since components cannot be placed in **inner layers** (number 1 to 30), only layers number 0 and 31 are **component layer**.

The name of any copper layer is editable. Copper layers have a function attribute that is useful when using the external router *Freerouter*. Example of default layer names are **F.Cu** and **In0** for layer number 0.

Layers		
Name	Enabled	Туре
F.Mask	<b>S</b>	On-board, non-copper
F.Cu		signal 🛟
B.Cu		signal
B.Mask		power
B.SilkS		mixed jumper
B.Paste		On-board, non-copper

#### 5.3.2 Paired Technical Layers

12 technical layers come in pairs: one for the front, one for the back. You can recognize them with the "F.ór "B."prefix in their names. The elements making up a footprint (pad, drawing, text) of one of these layers are automatically mirrored and moved to the complementary layer when the footprint is flipped.

The paired technical layers are:

#### Adhesive (F.Adhes and B.Adhes)

These are used in the application of adhesive to stick SMD components to the circuit board, generally before wave soldering.

#### Solder Paste (F.Paste and B.Paste)

Used to produce a mask to allow solder paste to be placed on the pads of surface mount components, generally before reflow soldering. Usually only surface mount pads occupy these layers.

#### Silk Screen (F.SilkS and B.SilkS)

They are the layers where the drawings of the components appear. That's where you draw things like component polarity, first pin indicator, reference for mounting, ...

#### Solder Mask (F.Mask and B.Mask)

These define the solder masks. All pads should appear on one of these layers (SMT) or both (for through hole) to prevent the varnish from covering the pads.

#### Courtyard (F.CrtYd and B.CrtYd)

Used to show how much space a component physically takes on the PCB.

#### Fabrication (F.Fab and B.Fab)

Footprint assembly (?).

#### 5.3.3 Independant Technical Layers

#### **Edge.Cuts**

This layer is reserved for the drawing of circuit board outline. Any element (graphic, texts...) placed on this layer appears on all the other layers. Use this layer only to draw board outlines.

#### Margin

Board's edge setback outline (?).

#### 5.3.4 Warstwy dla własnego użytku

These layers are for any use. They can be used for text such as instructions for assembly or wiring, or construction drawings, to be used to create a file for assembly or machining. Their names are:

- · Cmts.User Warstwa przeznaczona na komentarze użytkownika
- Eco1.User Warstwa przeznaczona na komentarze dla wytwórcy PCB
- Eco2.User Warstwa przeznaczona na komentarze dla wytwórcy PCB
- Dwgs.User Warstwa przeznaczona na rysunki użytkownika

# 5.4 Wybór aktywnej warstwy

Wybór aktualnie aktywnej warstwy może być przeprowadzony na kilka sposobów:

- Używając prawego panelu warstw (Menedżer warstw).
- Używając listy rozwijanej na górnym pasku narzędzi.
- Używając menu podręcznego (wywoływanego prawym klawiszem myszy).
- Using the + and keys (works on copper layers only).
- Używając klawiszy skrótów.

#### 5.4.1 Wybór z pomocą Menedżera warstw







Za pomocą tej listy można bezpośrednio wybrać warstwę roboczą.

Oprócz tego lista ta wyświetla dodatkowo skróty klawiszowe przypisane niektórym warstwom.Hot keys to select the working layer are displayed.

### 5.4.3 Wybór z menu podręcznego



The Pop-up window opens a menu window which provides a choice for the working layer.



# 5.5 Wybór warstw dla stawiania przelotek

W przypadku pracy w trybie Ś*cieżek i autoroutingu*, (aktywna jest ikona na głównym pasku narzędzi), menu podręczne dostarcza dodatkowych opcji związanych z wyborem pary warstw, na której stawiane będą przelotki:



Po wybraniu polecenia Wybierz parę warstw, otworzy się dodatkowe okno, gdzie będzie można przypisać wirtualnym warstwom Górnej i Dolnej odpowiednie warstwy sygnałowe, które będą łączone za pomocą przelotek.



Przy umieszczaniu przelotki na warstwie roboczej (aktywnej), warstwa ta zostaje automatycznie przełączona na jej alternatywną warstwę w wybranej wcześniej parze warstw dla przelotek.

One can also switch to another active layer by hot keys, and if a track is in progress, a via will be inserted.

#### 5.6 Używanie trybu wysokiego kontrastu



Tryb ten jest włączany za pomocą ikony Kony (na lewym panelu opcji).

W trybie tym, aktywna warstwa jest wyświetlana swoim własnym kolorem, natomiast pozostałe warstwy są wyświetlane w odcieniach szarości.

Zwykle taki tryb wyświetlania jest użyteczny w dwóch przypadkach:

#### Warstwy miedzi w trybie wysokiego kontrastu 5.6.1

When a board uses more than four layers, this option allows the active copper layer to be seen more easily:

Tryb pracy normalnej (aktywna jest warstwa L1):



Tryb pracy z wysokim kontrastem (aktywna jest warstwa L1):



### 5.6.2 Warstwy techniczne

The other case is when it is necessary to examine solder paste layers and solder mask layers which are usually not displayed. W trybie wysokiego kontrastu zmienia się wtedy sposób wyświetlania pól lutowniczych:

Tryb normalny (aktywna warstwa soldermaski na stronie górnej):



Tryb wysokiego kontrastu (aktywna warstwa maski cynowania na stronie górnej):



# **Rozdział 6**

# Tworzenie i modyfikacja projektu obwodu drukowanego

### 6.1 Tworzenie płytki

#### 6.1.1 Rysowanie obrysu płytki

It is usually a good idea to define the outline of the board first. The outline is drawn as a sequence of line segments. Select *Edge.Cuts* as the active layer and use the *Add graphic line or polygon* tool to trace the edge, clicking at the position of each vertex and double-clicking to finish the outline. Boards usually have very precise dimensions, so it may be necessary to use the displayed cursor coordinates while tracing the outline. Remember that the relative coordinates can be zeroed at any time using the space bar, and that the display units can also be toggled using *Ctrl-U*. Relative coordinates enable very precise dimensions to be drawn. It is possible to draw a circular (or arc) outline:

- 1. Wybrać jedno z dostępnych narzędzi Dodaj okrąg lub Dodaj łuk.
- 2. Kliknąć w miejscu gdzie ma znaleźć się środek okręgu lub łuku.
- 3. Poruszając myszą ustawić odpowiedni promień.
- 4. Zakończyć rysowanie klikając ponownie.

#### Notatka

The width of the outline can be adjusted in the Parameters menu (recommended width = 150 in 1/10 mils) or via the Options, but this will not be visible unless the graphics are displayed in other than outline mode.

Przykładowy rezultat może wyglądać tak:



#### 6.1.2 Using a DXF drawing for the board outline

As an alternative to drawing the board outline in Pcbnew directly, an outline can also be imported from a DXF drawing. Using this feature allows for much more complex board shapes than is possible with the Pcbnew drawing capabilities. For example a mechanical CAD package can be used to define a board shape that fits a particular enclosure.

#### 6.1.2.1 Preparing the DXF drawing for import into KiCad

The **DXF** import capability in KiCad does not support DXF features like **POLYLINES** and **ELLIPSIS** and DXF files that use these features require a few conversion steps to prepare them for import.

A software package like LibreCAD can be used for this conversion.

As a first step, any **POLYLINES** need to be split (Exploded) into their original simpler shapes. In LibreCAD use the following steps:

- 1. Open a copy of the DXF file.
- 2. Select the board shape (selected shapes are shown with dashed lines).
- 3. In the Modify menu, select Explode.
- 4. Press ENTER.

As a next step, complex curves like **ELLIPSIS** need to be broken up in small line segments that *approximate* the required shape. This happens automatically when the DXF file is exported or saved in the older **DXF R12** file format (as the R12 format does not support complex curve shapes, CAD applications convert these shapes to line segments. Some CAD applications allow configuration of the number or the length of the line segments used). In LibreCAD the segment length it generally small enough for use in board shapes.

In LibreCAD, use the following steps to export to the DXF R12 file format:

- 1. In the **File** menu, use **Save As...**
- 2. In the Save Drawing As dialog, there is a Save as type: selection near the bottom of the dialog. Select the option Drawing Exchange DXF R12.

- 3. Optionally enter a file name in the File name: field.
- 4. Click Save

Your DXF file is now ready for import into KiCad.

#### 6.1.2.2 Importing the DXF file into KiCad

The following steps describe the import of the prepared DXF file as a board shape into KiCad. Note that the import bahaviour is slightly different depending on which *canvas* is used.

Using the "defaultćanvas mode:

- 1. In the File menu, select Import and then the DXF File option.
- 2. In the Import DXF File dialog use Browse to select the prepared DXF file to be imported.
- 3. In the *Place DXF origin* (0,0) *point:* option, select the placement of DXF origin relative to the board coordinates (the KiCad board has (0,0) in the top left corner). For the *User defined position* enter the coordinates in the *X Position* and *Y Position* fields.
- 4. In the Layer selection, select the board layer for the import. Edge.Cuts is needed for the board outline.
- 5. Click OK.

Using the ÓpenGLór Ćairoćanvas modes:

- 1. In the File menu, select Import and then the DXF File option.
- 2. In the Import DXF File dialog use Browse to select the prepared DXF file to be imported.
- 3. The *Place DXF origin* (0,0) *point:* option setting is ignored in this mode.
- 4. In the Layer selection, select the board layer for the import. Edge.Cuts is needed for the board outline.
- 5. Click OK.
- 6. The shape is now attached to your cursor and it can be moved around the board area.
- 7. Click to *drop* the shape on the board.

#### 6.1.2.3 Example imported DXF shape

Here is an example of a DXF import with a board that had several elliptical segments approximated by a number of short line segments:



# 6.1.3 Odczytywanie listy sieci stworzonej na podstawie schematu

By wczytać listę sieci należy wybrać ikonę NET na głównym pasku narzędzi. Otworzy się następujące okno dialogowe:

🕲 💿 Netlist		
Footprint Selection Reference	Unconnected Tracks  Keep  Delete	Read Current Netlist
Exchange Ecotoriot	Extra Ecotorints	Close
Keep     Chasse	Keep     Alaba	Test Footprints
	Single Pad Nets	Rebuild Board Connectivity
	<ul> <li>Keep</li> <li>Delete</li> </ul>	Save Messages to File
Silent mode	rt changes in message p	Daner
/home/kicaduser/de	mos/interf_u/interf_u.r	Browse
Messages:		

If the name (path) of the netlist in the window title is incorrect, use the *Select* button to browse to the desired netlist. Then *Read* the netlist. Any footprints not already loaded will appear, superimposed one upon another (we shall see below how to move them automatically).



If none of the footprints have been placed, all of the footprints will appear on the board in the same place, making them difficult to recognize. It is possible to arrange them automatically (using the command *Global Spread and Place* accessed via the right mouse button). Here is the result of such automatic arrangement:



#### Notatka

If a board is modified by replacing an existing footprint with a new one (for example changing a 1/8W resistance to 1/2W) in CvPcb, it will be necessary to delete the existing component before Pcbnew will load the replacement footprint. However, if a footprint is to be replaced by an existing footprint, this is easier to do using the footprint dialog accessed by clicking the right mouse button over the footprint in question.

# 6.2 Poprawianie płytki

Bardzo często niezbędne jest poprawienie płytki po dokonaniu zmian na schemacie.

#### 6.2.1 Aby poprawki te przenieść również na płytkę należy:

- 1. Stworzyć nową listę sieci na podstawie zmodyfikowanego schematu. Jeśli został dodany choćby jeden nowy element, należy mu przypisać footprint za pomocą CvPcb.
- 2. Na koniec wczytać nową listę sieci w programie Pcbnew.

#### 6.2.2 Usuwanie nieprawidłowych ścieżek

Pcbnew is able to automatically delete tracks that have become incorrect as a result of modifications. To do this, check the *Delete* option in the *Unconnected Tracks* box of the netlist dialog:

Un	connected Trac	ks
۲	Keep	
0	Delete	

Można również dokonać modyfikacji tych ścieżek manualnie (funkcja DRC pozwala na zidentyfikowanie takich ścieżek).

#### 6.2.3 Usuwanie nadmiarowych elementów

Pcbnew can delete footprint corresponding to components that have been removed from the schematic. This is optional.

This is necessary because there are often footprints (holes for fixation screws, for instance) that are added to the PCB that never appear in the schematic.

Dodatkowe footprinty:
Pozostaw
🔿 Usuń

If the Extra Footprintsóption is checked, a footprint corresponding to a component not found in the netlist will be deleted, unless they have the option Łockedąctive. It is a good idea to activate this option for "mechanical" footprints:

Move and Place	
O Free	
O Lock pads	
Lock module	

#### 6.2.4 Modified footprints

If a footprint is modified in the netlist (using CvPcb), but the footprint has already been placed, it will not be modified by Pcbnew, unless the corresponding option of the *Exchange Footprint* box of the netlist dialog is checked:

Ex	change Footprint
۲	Keep
0	Change

Changing a footprint (replacing a resistor with one of a different size, for instance) can be effected directly by editing the footprint.

#### 6.2.5 Opcje zaawansowane - wybór odcisków czasowych zamiast oznaczeń

Sometimes the notation of the schematic is changed, without any material changes in the circuit (this would concern the references - like R5, U4...). The PCB is therefore unchanged (except possibly for the silkscreen markings). Nevertheless, internally, components and footprints are represented by their reference. In this situation, the *Timestamp* option of the netlist dialog may be selected before re-reading the netlist:

Wybierz footprint biorac pod uwagę:
Oznaczenie
○ Znacznik czasowy

With this option, Pcbnew no longer identifies footprints by their reference, but by their time stamp instead. The time stamp is automatically generated by Eeschema (it is the time and date when the component was placed in the schematic).



#### Ostrzeżenie

Great care should be exercised when using this option (save the file first!). This is because the technique is complicated in the case of components containing multiple parts (e.g. a 7400 has 4 parts and one case). In this situation, the time stamp is not uniquely defined (for the 7400 there would be up to four - one for each part). Nevertheless, the time stamp option usually resolves re-annotation problems.

## 6.3 Błyskawiczna zamiana footprintów umieszczonych na płytce

Błyskawiczna zamiana footprintu (lub kilku identycznych footprintów) na nowe footprinty jest często bardzo użyteczna. Cały proces jest bardzo prosty.

- 1. Należy kliknąć na footprint jaki chcemy zmienić by otworzyć okno z właściwościami footprintu.
- 2. Activate Change Footprints.

Properties 3D se	ttings		
Reference		Change	Footprint(s)
US	Edit		
/alue		Foot	print Editor
628128	Edit	Attributes	Move and Place
side		Normal	O Free
Top side		O Normal+Insert	Eock pads
Bottom side		O Virtual	O Lock module

#### Options for Change Footprint(s):

😣 💿 Change Footprin	nt	
Component value 628128 Component reference U5	Options Change footprint of 'U5' Change footprints 'DIP-32_600' Change footprints having same value Update all footprints of the board	Export Footprint Association File List Footprints View Footprints
Current footprint name	(FPID)	
DIP-32600		
New footprint name (FP	ID)	
DIP-32600		
Messages:		

Przy zmianach footprintów dostępne są dodatkowe opcje:

- Change footprint of xx for the current footprint
- Change footprints yy for all footprints like the current footprint.
- Change footprints having same value for all footprints like the current footprint, restricted to components which have the same value.
- Update all footprints of the board for reloading of all footprints on board.

# Rozdział 7

# **Footprint placement**

## 7.1 Wspomaganie rozmieszczania footprintów

Whilst moving footprints the footprint ratsnest (the net connections) can be displayed to assist the placement. To enable this the

icon **1** of the left toolbar must be activated.

# 7.2 Rozmieszczanie manualne

Select the footprint with the right mouse button then choose the Move command from the menu. Move the footprint to the required position and place it with the left mouse button. If required the selected footprint can also be rotated, inverted or edited. Select Cancel from the menu (or press the Esc key) to abort.

Here you can see the display of the footprint ratsnest during a move:



The circuit once all the footprints are placed may be as shown:



# 7.3 Automatic Footprint Distribution

Generally speaking, footprints can only be moved if they have not been "Fixed". This attribute can be turned on and off from the pop-up window (click right mouse button over footprint) whilst in Footprint Mode, or through the Edit Footprint Menu.

As stated in the last chapter, new footprints loaded during the reading of the netlist appear piled up at a single location on the board. Pcbnew allows an automatic distribution of the footprints to make manual selection and placement easier.



- Select the option "Footprint Mode" (Icon on the upper toolbar).
- W tym trybie podręczne menu będzie wyglądać dwojako:

If there is a footprint under the cursor:



Jeśli pod kursorem nie znajduje się żaden footprint, menu podręczne ulegnie skróceniu:



W obu przypadkach dostępne są następujące polecenia:

- **Spread out All Footprints** allows the automatic distribution of all the footprints not Fixed. This is generally used after the first reading of a netlist.
- **Spread out Footprints not Already on Board** allows the automatic distribution of the footprints which have not been placed already within the PCB outline. This command requires that an outline of the board has been drawn to determine which footprints can be automatically distributed.

# 7.4 Automatic placement of footprints

#### 7.4.1 Charakterystyka narzędzia do automatycznego rozmieszczania footprintów

The automatic placement feature allows the placement of footprints onto the 2 faces of the circuit board (however switching a footprint onto the copper layer is not automatic).

It also seeks the best orientation (0, 90, -90, 180 degrees) of the footprint. The placement is made according to an optimization algorithm, which seeks to minimize the length of the ratsnest, and which seeks to create space between the larger footprints with many pads. The order of placement is optimized to initially place these larger footprints with many pads.

### 7.4.2 Przygotowanie pola edycji

Pcbnew can thus place the footprints automatically, however it is necessary to guide this placement, because no software can guess what the user wants to achieve.

Przed wykonaniem automatycznego rozmieszczeni footprintów należy:

- Stworzyć obrys płytki (Może być nawet dość skomplikowany, byle by obrys został zamknięty).
- Dokonać ręcznego rozmieszczenia kluczowych footprintów bądź elementów (Złącz, otworów montażowych...).
- Similarly, certain SMD footprints and critical components (large footprints for example) must be on a specific side or position on the board and this must be done manually.
- Having completed any manual placement these footprints must be "Fixed" to prevent them being moved. With the Footprint

Mode icon selected right click on the footprint and pick "Fix Footprintón the Pop-up menu. This can also be done through the Edit/Footprint Pop-up menu.

• Automatic placement can then be carried out. With the Footprint Mode icon selected, right click and select Glob(al) Move and Place - then Autoplace All Footprints.

During automatic placement, if required, Pcbnew can optimize the orientation of the footprints. However rotation will only be attempted if this has been authorized for the footprint (see Edit Footprint Options).

Usually resistors and non-polarized capacitors are authorized for 180 degrees rotation. Some footprints (small transistors for example) can be authorized for +/- 90 and 180 degrees rotation.

For each footprint one slider authorizes 90 degree Rot(ation) and a second slider authorizes 180 degree Rot(ation). A setting of 0 prevents rotation, a setting of 10 authorizes it, and an intermediate value indicates a preference for/against rotation.

The rotation authorization can be done by editing the footprint once it is placed on the board. However it is preferable to set the required options to the footprint in the library as these settings will then be inherited each time the footprint is used.

#### 7.4.3 Interaktywność automatycznego rozmieszczania footprintów

It may be necessary during automatic placement to stop (press Esc key) and manually re-position a footprint. Using the command Autoplace Next Footprint will restart the autoplacement from the point at which it was stopped.

The command Autoplace new footprints allows the automatic placement of the footprints which have not been placed already within the PCB outline. It will not move those within the PCB outline even if they are not "fixed".

The command Autoplace Footprint makes it possible to execute an autoplacement on the footprint pointed to by the mouse, even if its *fixed* attribute is active.

### 7.4.4 Uwagi końcowe

Pcbnew automatically determines the possible zone of placement of the footprints by respecting the shape of the board outline, which is not necessarily rectangular (It can be round, or have cutouts, etc).

Jeśli płyta nie jest prostokątna, obrys musi być zamknięty aby Pcbnew mogło określić, co jest w środku i to, co jest poza obrysem. W ten sam sposób, jeśli na płytce występują wewnętrzne wycięcia, ich obrysy będą musiały być również zamknięte.

Pcbnew calculates the possible zone of placement of the footprints using the outline of the board, then passes each footprint in turn over this area in order to determine the optimum position at which to place it.

# **Rozdział 8**

# Ustawienia i parametry trasowania ścieżek

### 8.1 Opcje główne

#### 8.1.1 Dostęp do głównego okna narzędzia

Najważniejsze ustawienia reguł projektowych są dostępne z menu:



i są ustalane w oknie dialogowym wywoływanym poleceniem Reguły projektowe.

#### 8.1.2 Opcje główne

Current settings are displayed in the top toolbar.



## 8.2 Opcje główne

The General options menu is available via the top toolbar link Preferences  $\rightarrow$  General dialog.



Wywołanie tego polecenia spowoduje wyświetlenie okna z ustawieniami, a w nim szereg opcji (Nas w tej chwili interesują te w grupie *Opcje*):

Coordinates	Maximum links:	3	Magnetic Pads
Cartesian coordinates     Delas coordinates	Auto save (minutes):	10	Never
	Maximum undo items:	0	Always
	Potation and/or cents.	00.0	Magnetic Tracks
Millimeters	Rocacion angle.	90.0	O Never
Cursor	Options		When creating tracks
Small cross	S Enforce design rule	es when routing	Always
O Full screen cursor	Show ratsnest		Pan and Zoom
	Show footprint rat	snest	Center and warp cursor on zoom
	Delete unconnecte	d tracks	👿 Use middle mouse button to pan
	Limit tracks to 45 c	degrees	Limit panning to scroll size
	Limit graphic lines	to 45 degrees	Pan while moving object
	Use double segmented tracks		Advanced/Developer Dump zone geometry to files when filling

Dla ścieżek dostępne są następujące opcje:

- Ścieżki tylko pod kątem 45 stopni: Pozwala na prowadzenie ścieżek tylko pod kątem 0, 45 lub 90 stopni.
- Ścieżka z podwójnym segmentem: Podczas tworzenia ścieżek, zostaną wyświetlane dwa jej segmenty (jeśli ścieżka nie jest linią prostą).
- Automatyczne usuwanie ścieżek: Podczas tworzenia ścieżek, stare trasy nowo prowadzonych ścieżek zostaną automatycznie usunięte.
- Magnetic Pads: The graphic cursor becomes a pad, centered in the pad area.
- Magnetic Tracks: The graphic cursor becomes the track axis.

# 8.3 Klasy połączeń

Pcbnew allows you to define different routing parameters for each net. Parameters are defined by a group of nets.

- Grupa podobnych sieci jest zwana klasą połączeń.
- Na liście zawsze musi się znaleźć klasa Default.
- Users can add other Netclasses.

Dla pojedynczej klasy można zdefiniować:

- Szerokość ścieżki oraz rozmiar przelotek razem z rozmiarem wierceń.
- Minimalną odległość (clearance) jaką należy zachować pomiędzy polami lutowniczymi i ścieżkami (lub przelotkami).
- When routing, Pcbnew automatically selects the netclass corresponding to the net of the track to create or edit, and therefore the routing parameters.

#### 8.3.1 Ustawienia i parametry trasowania ścieżek

The choice is made in the menu: Design Rules  $\rightarrow$  Design Rules.

#### 8.3.2 Edycja klas połączeń

Edytor klas połączeń pozwala na:

- Dodawanie lub usuwanie klas połączeń.
- Ustawiania dla poszczególnych klas szczególnych parametrów: odległość, szerokość ścieżek, rozmiar przelotek.
- Przypisywanie poszczególnych sieci do utworzonej lub domyślnej klasy połączeń.

et Classes Editor	Global De	esign Rules					
Net Classes:	-						
	Clearance	Track Width	Via Dia	Via Drill	uVia Dia	uVia Drill	
Default	0.254	0.4318	1.397	0.635	0.508	0.127	
Power	0.254	0.5588	1.524	0.635	0.508	0.127	
		Add	Remo	ve M	love Up		
Membership:							
* (Any)		•		* (	Any)		
Net	Class			N	et	Class	
	Default					Default	
/8MH-OUT	Default			/8	MH-OUT	Default	
/ACK	Default		<<<	/A	СК	Default	
/AUTOFD-	Default			/A	UTOFD-	Default	
/BITO	Default		>>>	/B	то	Default	
/BIT1	Default		<< Selec	t All /B	IT1	Default	
/BIT2	Default			/B	IT2	Default	
/BIT3	Default		Select A	ll >> /B	IT3	Default	
/BIT4	Default			/B	IT4	Default	
/BIT5	Default			/B	IT5	Default	
/BIT6	Default			/B	IT6	Default	
/BIT7	Default			/B	177	Default	
				1.			
lessages:							

#### 8.3.3 Edycja reguł globalnych

Oprócz reguł związanych z klasami połączeń dostępne są też reguły globalne. Dotyczą one:

- Enabling/disabling Blind/buried Vias use.
- Enabling/disabling Micro Vias use.
- Minimum Allowed Values for tracks and vias.

Jeśli jakaś wartość jest mniejsza niż minimalna wartość określona tutaj, DRC wygeneruje błąd. Drugi panel, w którym można określić globalne reguły projektowe wygląda następująco:

A Options: Blind/buried Vias: Do not allow blind/buried vias Allow blind/buried vias Min via diameter (mm): 0.2032 Min via diameter (mm): 0.889 Min via drill dia (mm): 0.508 Min uvia drill dia (mm): 0.508 Min uvia drill dia (mm): 0.127 Specific via diameters and track widths, which can be used to replace default Netclass values on demand, for arbitrary vias or track segments. Ustom Via Sizes: rill value: a blank or 0 => default Netclass value Via 1 1.524 0.762 Via 2 C C C Track 2 0.762 Via 3 C C C C C C C C C C C C C C C C C C		Editor Global	Design Rules			
Blind/buried Vias: Do not allow blind/buried vias Allow blind/buried vias Micro Vias: Do not allow micro vias Allow micro vias Allow micro vias Specific via diameters and track widths, which can be used to replace default Netclass values on demand, for arbitrary vias or track segments. Ustom Via Sizes: brill value: a blank or 0 => default Netclass value Track 1 0.381 Track 2 0.762 Via 2 Via 3 Via 4 Via 5 Via 6 Via 7 Via 8 Min uvia diameter (mm): 0.2032 Min via diameter (mm): 0.508 Min uvia diameter (mm): 0.127 Specific via diameters and track widths, which can be used to replace default Netclass values on demand, for arbitrary vias or track segments. Sustom Track Widths: Track 1 0.381 Track 2 0.762 Track 3 Track 4 Track 5 Track 6 Track 7 Track 8 Sustom Track Width Min track 2 0.762 Track 7 Track 8 Sustom Track Width Min track 2 0.762 Track 7 Track 8 Sustom Track Width Min track 2 0.762 Track 7 Track 8 Sustom Track Width Diameter (mm): 0.508 Min uvia diameter (mm): 0.127 Min track 2 0.762 Track 3 Track 4 Track 7 Track 8 Sustom Track 4 Track 8 Track 8 Track 8 Track 9 Track 8 Track 9 Track 9	Via Options:			Minimum A	llowed Values	:
Do not allow blind/buried vias Min via diameter (mm): 0.889 Min via diameter (mm): 0.508 Min via diameter (mm): 0.508 Min uvia drill dia (mm): 0.127 Specific via diameters and track widths, which can be used to replace default Netclass values on demand, for arbitrary vias or track segments. Ustom Track Widths: Via 1 1.524 0.762 Via 3 Via 4 Via 4 Via 4 Via 4 Via 4 Via 5 Via 6 Via 6 Via 6 Via 7 Via 8 Via 8 Via 8 Via 8 Sector of the diameter (mm): 0.127	lind/bur	ied Vias:		Mintrac	k width (mm):	0.2032
Allow blind/buried vias   Micro Vias:   Do not allow micro vias   Allow micro vias   Min uvia diameter (mm):   0.508   Min uvia diameter (mm):   0.127   Specific via diameters and track widths, which can be used to replace default Netclass values on demand, for arbitrary vias or track segments. ustom Via Sizes: or default Netclass value Via 1   1.524   0.762   Via 2   Via 3   Via 4   Via 5   Via 6   Via 7   Via 8   ssages:	Do not	t allow blind/buri	ied vias	Minuia di	ameter (mm):	0.990
Min via dritt dia (mm): 0.508 Min uvia diameter (mm): 0.508 Min uvia diameter (mm): 0.508 Min uvia diameter (mm): 0.508 Min uvia diameter (mm): 0.508 Min uvia dritt dia (mm): 0.127 Specific via diameters and track widths, which can be used to replace default Netclass values on demand, for arbitrary vias or track segments. Ustom Track Segments. Ustom Track Widths: Via 1 1.524 0.762 Via 2 COMPARENT Custom Track 2 0.762 Via 3 COMPARENT Custom Track 2 0.762 Via 4 COMPARENT Custom Track 3 Custom Track 4 Comparent 2 Custom Track 5 Comparent 2 Custom Track 5 Comparent 2 Custom Track 6 Comparent 2 Custom Track 8 Comparent 2 Custom Track 8 Custom	O Allow	blind/buried vias		Minvia di	driffeter (mm).	0.009
Ob not allow micro vias     Allow micro vias     Min uvia diameter (mm):     0.508   Min uvia drill dia (mm):   0.127     Specific via diameters and track widths, which can be used to replace default Netclass values on demand, for arbitrary vias or track segments.   ustom Via Sizes: ordefault Netclass value   Via 1   Via 1   1.524   0.762   Via 2   Via 3   Via 4   Via 5   Via 6   Via 7   Via 8     State 4   Track 5   Track 6   Track 7   Track 8	Aicro Via	s:		Min via	oriu dia (mm):	0.508
Allow micro vias   Min uvia drill dia (mm): 0.127   Specific via diameters and track widths, which can be used to replace default Netclass values on demand, for arbitrary vias or track segments.   ustom Via Sizes:   vial 1   Via 1   1.524   0.762   Via 2   Via 3   Via 4   Via 5   Via 6   Via 7   Via 8   Min uvia drill dia (mm): 0.127   0.127   Custom Track segments.   Custom Track Widths:   Track 1   0.381   Track 2   0.762   Track 3   Track 4   Track 5   Track 6   Track 7   Track 8	Do not	t allow micro vias	5	Min uvia di	ameter (mm):	0.508
Specific via diameters and track widths, which can be used to replace default Netclass values on demand, for arbitrary vias or track segments. ustom Via Sizes: brill value: a blank or 0 => default Netclass value Diameter       Drill         Via 1       1.524       0.762         Via 2       0.762       Track 1       0.381         Via 3       1       Track 2       0.762         Via 4       1       Track 3       1         Via 5       1       Track 4       1         Via 6       1       Track 6       1         Via 8       1       Track 8       1	Allow	micro vias		Min uvia	drill dia (mm):	0.127
Diameter         Drill         Width           Via 1         1.524         0.762         Track 1         0.381           Via 2          1         Track 2         0.762           Via 3          1         Track 3         Track 4           Via 4          1         Track 5         Track 6           Via 6          Image: Comparison of the text of t	ustom Via	a Sizes:	in demand, ror allo	Custom Tra	ck Widths:	
Via 1       1.524       0.762       Track 1       0.381         Via 2        Image: Constraint of the second	rill value:	a blank or 0 => d	lefault Netclass val	ue		
Via 2       Track 2       0.762         Via 3       Track 3       Track 3         Via 4       Track 4       Track 5         Via 5       Track 5       Track 6         Via 7       Track 7       Track 8         ssages:       Stages:       Stages	rill value:	a blank or 0 => d	efault Netclass val Drill	ue	Width	
Via 3     Track 3       Via 4     Track 4       Via 5     Track 5       Via 6     Track 6       Via 7     Track 7       Via 8     Track 8	rill value: Via 1	a blank or 0 => d Diameter 1.524	Drill 0.762	ue Track 1	Width 0.381	
Via 4     Track 4       Via 5     Track 5       Via 6     Track 6       Via 7     Track 7       Via 8     Track 8	via 1 Via 2	a blank or 0 => d Diameter 1.524	Drill 0.762	ue Track 1 Track 2	width 0.381 0.762	
Via 5     Track 5       Via 6     Track 6       Via 7     Track 7       Via 8     Track 8	Via 1 Via 2 Via 3	a blank or 0 => d Diameter 1.524	efault Netclass val Drill 0.762	UE Track 1 Track 2 Track 3	Width 0.381 0.762	
Via 6 Track 6 Track 7 Via 8 Track 8 Ssages:	Via 1 Via 2 Via 3 Via 4	a blank or 0 => d Diameter 1.524	Drill 0.762	Track 1 Track 2 Track 3 Track 4	Width 0.381 0.762	
Via 7         Track 7           Via 8         Track 8           ssages:         Track 8	Via 1 Via 2 Via 3 Via 4 Via 5	a blank or 0 => d Diameter 1.524	efault Netclass val	Track 1 Track 1 Track 2 Track 3 Track 4 Track 5	Width 0.381 0.762	
Via 8 Track 8 ssages:	Via 1 Via 2 Via 3 Via 4 Via 5 Via 6	a blank or 0 => d Diameter 1.524	efault Netclass val	ue Track 1 Track 2 Track 3 Track 4 Track 5 Track 6	Width 0.381 0.762	
issages:	Via 1 Via 2 Via 3 Via 4 Via 5 Via 6 Via 7	a blank or 0 => d Diameter 1.524	efault Netclass val	Track 1 Track 2 Track 3 Track 4 Track 5 Track 6 Track 7	Width           0.381           0.762           -           <	
	Via 1 Via 2 Via 3 Via 4 Via 5 Via 6 Via 7 Via 8	a blank or 0 => d Diameter 1.524	efault Netclass val	Track 1 Track 2 Track 3 Track 4 Track 5 Track 6 Track 7 Track 8	Width 0.381 0.762	
urrent general settings:	Via 1 Via 2 Via 3 Via 4 Via 5 Via 6 Via 7 Via 8 ssages:	a blank or 0 => d Diameter 1.524	efault Netclass val	Track 1 Track 2 Track 3 Track 4 Track 5 Track 6 Track 7 Track 8	Width 0.381 0.762	

This dialog also allows to enter a stockof tracks and via sizes.

When routing, one can select one of these values to create a track or via, instead of using the netclass's default value.

System taki jest szczególnie użyteczny, gdy na krótkim odcinku będzie wymagana inna szerokość trasowanej ścieżki (np. w przypadku przeprowadzania ścieżek pomiędzy punktami lutowniczymi).

#### 8.3.4 Parametry minimalne przelotek

Pcbnew obsługuje trzy typy przelotek:

- Through vias (usual vias).
- Przelotki ślepe (blind) lub zagrzebane (buried).
- Mikroprzelotki, podobne do przelotek zagrzebanych ale ograniczone do zewnętrznych warstw i najbliższych im warstw sąsiednich. Są one przeznaczone do łączenia układów montowanych w technologii BGA z najbliższą warstwą wewnętrzną. Rozmiar takich przelotek jest bardzo mały, a otwory są z reguły wykonywane laserowo.

Domyślnie, wszystkie przelotki mają ten sam rozmiar odwiertu.

This dialog specifies the smallest acceptable values for via parameters. On a board, a via smaller than specified here generates a DRC error.

#### 8.3.5 Parametry minimalne ścieżek

Określa minimalną, akceptowalną szerokość ścieżki. Na płytce, mniejsze szerokości ścieżek niż określone tutaj wygenerują błąd DRC.

#### 8.3.6 Własne rozmiary ścieżek

		pecific via diameter an be used to repla on demand, for arbit	rs and track widt ce default Netcla trary vias or track	hs, which ss values c segments.
stom Vi	a Sizes:	lefeult Meteless und	Custom Tra	ck Widths:
rill value	Diameter	Drill		Width
Via 1	1.524	0.762	Track 1	0.381
Via 2			Track 2	0.762
Via 3			Track 3	
Via 4			Track 4	
Via 5			Track 5	
Via 6			Track 6	
Via 7			Track 7	
Via 9			Track 9	

One can enter a set of extra tracks and/or via sizes. While routing a track, these values can be used on demand instead of the values from the current netclass values.

# 8.4 Przykłady i typowe rozmiary

#### 8.4.1 Szerokości ścieżek

Użyj największej możliwej wartości, zgodnie z minimalnymi rozmiarami podanymi tutaj:

Units	CLASS 1	CLASS 2	CLASS 3	CLASS 4	CLASS 5
mm	0.8	0.5	0.4	0.25	0.15
mils	31	20	16	10	6

#### 8.4.2 Prześwit pomiędzy ścieżkami

Units	CLASS 1	CLASS 2	CLASS 3	CLASS 4	CLASS 5
mm	0.7	0.5	0.35	0.23	0.15
mils	27	20	14	9	6

Zwykle, minimalny prześwit jest bardzo podobny do minimalnej szerokości ścieżki.

## 8.5 Przykłady stosowanych reguł projektowych

#### 8.5.1 Prosty - stosowanych w amatorskich PCB

- Clearance: 0.35 mm (0.0138 inches).
- Track width: 0.8 mm (0.0315 inches).
- Pad diameter for ICs and vias: 1.91 mm (0.0750 inches).

- Pad diameter for discrete components: 2.54 mm (0.1 inches).
- Ground track width: 2.54 mm (0.1 inches).



#### 8.5.2 Standard

- Prześwit: 0.35mm (0.0138 cali).
- Szerokość ścieżki: 0.5mm (0.0127 cala).
- Pad diameter for ICs: make them elongated in order to allow tracks to pass between IC pads and yet have the pads offer a sufficient adhesive surface (1.27 x 2.54 mm  $\rightarrow 0.05 x 0.1$  inches).
- Vias: 1.27 mm (0.0500 inches).


#### 8.6 Manualne trasowanie ścieżek

Manual routing is often recommended, because it is the only method offering control over routing priorities. For example, it is preferable to start by routing power tracks, making them wide and short and keeping analog and digital supplies well separated. Later, sensitive signal tracks should be routed. Amongst other problems, automatic routing often requires many vias. However, automatic routing can offer a useful insight into the positioning of footprints. With experience, you will probably find that the automatic router is useful for quickly routing the *obvious* tracks, but the remaining tracks will best be routed by hand.

#### 8.7 Pomoc w trasowaniu ścieżek

Pcbnew oferuje parę ułatwień przy trasowaniu manualnym. Może na przykład wyświetlać połączenia wspomagające (ratsnest),

na lewym panelu jest aktywna. jeśli opcja

The button

allows one to highlight a net (click to a pad or an existing track to highlight the corresponding net).

The DRC checks tracks in real time while creating them. One cannot create a track which does not match the DRC rules. It is possible to disable the DRC by clicking on the button. This is, however, not recommended, use it only in specific cases.

#### 8.7.1 Trasowanie ścieżek

A track can be created by clicking on the button A new track must start on a pad or on another track, because Pcbnew must know the net used for the new track (in order to match the DRC rules).



When creating a new track, Pcbnew shows links to nearest unconnected pads, link number set in option "Max. Links"in General Options.

End the track by double-clicking, by the pop-up menu or by its hot key.



#### 8.7.2 Przesuwanie i przeciąganie ścieżek

When the button T is active, the track where the cursor is positioned can be moved with the hotkey M. If you want to drag the track you can use the hotkey G.

#### 8.7.3 Wstawianie przelotek

Przelotki mogą być umieszczane tylko podczas trasowania ścieżek:

- Z wykorzystaniem opcji Wstaw przelotkę z menu podręcznego.
- By the hotkey V.
- Automatycznie, jeśli podczas trasowania zostaje zmieniona warstwa sygnałowa za pomocą odpowiednich klawiszy skrótów.

### 8.8 Wybór/Edycja szerokości ścieżek oraz rozmiaru przelotek

When clicking on a track or a pad, Pcbnew automatically selects the corresponding Netclass, and the track size and via dimensions are derived from this netclass.

As previously seen, the Global Design Rules editor has a tool to insert extra tracks and via sizes.

- List rozwijanych na górnym pasku narzędzi.
- Gdy przycisk jest aktywny, bieżąca szerokość ścieżki może zostać wybrana z menu podręcznego, wybierając podmenu Wybierz szerokość ścieżki.
- Dlatego użytkownik może korzystać z domyślnych wartości z klas połączeń, lub w razie potrzeby określonej wartości.

### 8.8.1 Wybór szerokości ścieżek i rozmiaru przelotek z paska narzędzi

Track: 0.432 mm (17.00 mils) * 💲 Via: 1.40 mm (55.0 mils)	/ 0.64 mm (25.0 mils) * 🗧 🗱 Grid: 1.2700 mm (50.00 mils) 🛟 Zoom 2.20 🛟
Track: 0.432 mm (17.00 mils) * 💲	
ð II	Track width selection. The symbol * is a mark for default Netclass value selection.
Track: 0.432 mm (17.00 mils) *	
Track: 0.381 mm (15.00 mils)	
Track: 0.762 mm (30.00 mils)	Selecting a specific track width value. The first value in the list is always the netclass value. Other values are tracks widths entered from the Global Design Rules editor.
Via: 1.40 mm (55.0 mils)/ 0.64 mm (25.0 mils) * 🛟	
	Via size selection. The symbol * is a mark for default Netclass value selection.
Via: 1.40 mm (55.0 mils)/ 0.64 mm (25.0 mils) *	
Via: 1.52 mm (60.0 mils)/ 0.76 mm (30.0 mils)	Selecting a specific via dimension value. The first value in the list is always the netclass value. Other values are via dimensions entered from the Global Design Rules editor.
-+j+- -+{	When enabled: Automatic track width selection. When starting a track on an existing track, the new track has the same width as the existing track.
Grid: 1.2700 mm (50.00 mils) 🛟	Grid size selection
Zoom 2 20 1	
Isibles	Zoom selection.

#### 8.8.2 Używanie menu podręcznego

One can select a new size for routing, or change to a previously created via or track segment:

<ul> <li>Select Working Layer</li> <li>Change Segment Width</li> <li>Change Track Width</li> </ul>	B3 B5 B5 B7 B7 B9
Select Track Width	Auto Width
📋 Delete	<ul> <li>Track 0.4318 mm uses NetClass</li> <li>Track 0.381 mm</li> </ul>
Sedit All Tracks and Vias	Track 0.762 mm
🚩 Set Flags	✓ Via 1.397 mm, drill 0.635 mm uses NetClass Via 1.524 mm, drill 0.762 mm
Get and Move Footprint	TOOTLOCK

If you want to change many via (or track) sizes, the best way is to use a specific Netclass for the net(s) that must be edited (see global changes).

### 8.9 Edycja i korekcja ścieżek

#### 8.9.1 Zmiana trasy ścieżki

W wielu przypadkach zmiana prowadzenia ścieżki jest wystarczająca.

Poniższy rysunek przedstawia ścieżkę w trakcie tworzenia nowej trasy:



Gdy nowa ścieżka zostanie zakończona:



Pcbnew will automatically remove the old track if it is redundant.

### 8.9.2 Zmiany globalne ścieżek i przelotek

Czasami zachodzi potrzeba, by w zaprojektowanej płytce poprawić niektóre ścieżki lub przelotki. W przypadku dużej ilości zmian, modyfikacja krok po kroku byłaby czasochłonna. Pebnew umożliwia jednak zautomatyzowanie tego procesu z pomocą polecenia *Edycja rozmiarów wszystkich ścieżek* i przelotek dostępną z menu podręcznego:



Pojawiające się wtedy okno dialogowe pozwala na zmiany globalne ścieżek i/lub przelotek dla:

- Bieżącej sieci.
- Dla całej płytki.

rrent Settings	/MA10				
Current NetClass	Default				
	Track size	Via diameter	Via drill	uVia size	uVia Drill
Netclass value	0.4318 mm	1.397 mm	0.635 mm	0.508 mm	0.127 mm
Current value	Default	Default	0.635 mm	Default	Default
obal Edition C	Option:				
obal Edition C	<b>Option:</b> d vias of the d	current Net to t	he current v	/alue	
obal Edition C Set tracks and Set tracks and	Option: d vias of the d d vias of the d	current Net to t	he current v	value 5 value	·
obal Edition C Set tracks and Set tracks and Set all tracks	Option: d vias of the d d vias of the d and vias to the	current Net to t current Net to t heir Netclass va	he current v he Netclass lue	value : value	
obal Edition C Set tracks and Set tracks and Set all tracks Set all vias (no	Option: d vias of the d d vias of the d and vias to the o track) to the	current Net to t current Net to t heir Netclass va heir Netclass val	he current v he Netclass lue ue	value s value	

# **Rozdział 9**

# **Router Interaktywny**

The Interactive Router lets you quickly and efficiently route your PCBs by shoving off or walking around items on the PCB that collide with the trace you are currently drawing.

Wspierane tryby są następujące:

- Podświetlanie kolizji, gdzie następuje podświetlenie wszystkich kolizyjnych obiektów za pomocą jasnozielonego koloru, oraz wskazanie miejsc naruszeń dozwolonego prześwitu pomiędzy nimi.
- Rozsuwanie, gdzie następuje próba wypchnięcia wszystkich elementów kolidujących z bieżąco trasowaną ścieżką.
- Omijanie, gdzie następuje próba ominięcia przeszkód poprzez ich otaczanie/omijanie.

### 9.1 Konfiguracja

Przed użyciem Routera Interaktywnego, należy ustawić dwie rzeczy:

• **Prześwit**. By ustawić prześwit należy otworzyć okno dialogowe *Reguły Projektowe* i sprawdzić czy przynajmniej domyślne wartości prześwitu są poprawne.

	Prześwit	Szerokość ścieżk	i Średnica	przelotki	Otwór przelotki	Średnica mikroprzelotki	Otwór mikrop	rzelotki
Default	0,2032	0,2032	0,889		0,635	0,508	0,127	
pwr	0,2286	0,2286	0,889		0,635	0,508	0,127	
			Dodaj		Jsuń Prze	esuń w górę		
Lista powiązań: * (Any)			¥			* (Any)		
Sieć	к	asa	^			Sieć	Klasa	
Sicc	De	efault				- Siec	Default	_
+5V	De	efault				+5V	Default	
/ESVIDEO-RVB/BLUE	De	efault				/ESVIDEO-RVB/BLUE	Default	
/ESVIDEO-RVB/BLUE	IN De	efault				/ESVIDEO-RVB/BLUE_IN	Default	
/ESVIDEO-RVB/DPC0	De	efault			<<<	/ESVIDEO-RVB/DPC0	Default	
/ESVIDEO-RVB/DPC1	De	efault				/ESVIDEO-RVB/DPC1	Default	
/ESVIDEO-RVB/DPC2	De	efault			>>>	/ESVIDEO-RVB/DPC2	Default	
/ESVIDEO-RVB/DPC4	De	efault		< x 10/10	hierz wrzystkie	/ESVIDEO-RVB/DPC4	Default	
/ESVIDEO-RVB/DPC5	De	efault		~ • • • • •	DIEIZ WSZYSTKIE	/ESVIDEO-RVB/DPC5	Default	
/ESVIDEO-RVB/DPC7	De	efault		Wybier	z wszystkie >>	/ESVIDEO-RVB/DPC7	Default	
/ESVIDEO-RVB/GREEN	N De	efault				/ESVIDEO-RVB/GREEN	Default	
/ESVIDEO-RVB/GREEM	N_IN De	efault				/ESVIDEO-RVB/GREEN_IN	Default	
/ESVIDEO-RVB/OE_RV	/B- De	efault				/ESVIDEO-RVB/OE_RVB-	Default	
/ESVIDEO-RVB/PCA0	De	efault				/ESVIDEO-RVB/PCA0	Default	
/ESVIDEO-RVB/PCA2	De	efault				/ESVIDEO-RVB/PCA2	Default	
/ESVIDEO-RVB/RDCD	A- De	efault				/ESVIDEO-RVB/RDCDA-	Default	
/ESV/IDEO_RVR/REE_	D,	afault	~			/ESV/IDEO_RV/R/REE_	Default	
iadomości:								

• Włączyć tryb OpenGL poprzez wywołanie polecenia *Przełącz na tryb OpenGL* z menu *Widok* lub przez naciśnięcie klawisza F11.

Widok	Dodaj Trasowanie	Ustawienia	Wy
€	Powiększ	Alt+F1	
ର୍	Pomniejsz	Alt+F2	
R	Dopasuj do ekranu	Home	
(4	Odśwież widok	F3	
	Widok 3D		
$\mathbb{X}$	Lista Sieci		
X	Przełącz na tryb domyślr	ny F9	
$\mathbf{X}$	Przełącz na tryb OpenGL	F11	
X	Przełącz na tryb Cairo	F12	

### 9.2 Trasowanie ścieżek

By aktywować router należy nacisnąć przycisk *Router Interaktywny* lub klawisz **X**. Kursor zmieni swą postać, a nazwa wybranego narzędzia pojawi się na pasku statusu.

By rozpocząć ścieżkę należy kliknąć na dowolnym elemencie (polu lutowniczym, ścieżce lub przelotce) lub przez ponowne naciśnięcie klawisza  $\mathbf{X}$  w czasie gdy kursor myszy znajdować się będzie nad tym elementem. Nowa ścieżka użyje nazwy sieci takiej jak początkowy element. Klikając lub wciskając  $\mathbf{X}$  w pustym miejscu rozpocznie ścieżkę, ale nie będzie ona posiadać przypisanej nazwy sieci.

Move the mouse to define shape of the track. The router will try to follow the mouse trail, hugging unmovable obstacles (such as pads) and shoving colliding traces/vias, depending on the mode. Retreating the mouse cursor will cause the shoved items to spring back to their former locations.

Klikając na polu/ścieżce/przelotce należącej do tej samej sieci kończy trasowanie. Klikając w pustym miejscu kończy poprzedni segment i rozpoczyna nowy od tego miejsca.

By zatrzymać trasowanie i anulować wszystkie zmiany (rozsunięcie ścieżek, przelotek, itd.), należy nacisnąć Esc.

Naciskając V lub wybierając *Wstaw przelotkę na wylot* z menu kontekstowego podczas trasowania dołącza przelotkę na końcu prowadzonej ścieżki i pozwala ją przesuwać. Naciskając ponownie V można pozbyć się przelotki na końcu ścieżki. Kliknięcie stawia taką przelotkę w miejscu kliknięcia, a trasowanie jest kontynuowane (ale na innej warstwie).

Naciskając klawisz / lub wybierając *Przełącz nachylenie ścieżki* z menu kontekstowego zmienia sposób załamania dwóch sąsiadujących ze sobą segmentów gdy punkt początkowy i końcowy prowadzonej ścieżki nie leżą w tej samej linii.

#### Notatka

Domyślnie router przyciąga ścieżki do centralnych punktów/osi pozostałych obiektów. Przyciąganie można wyłączyć przytrzymując **Shift** podczas trasowania lub wyboru poszczególnych elementów.

### 9.3 Ustawianie szerokości ścieżek i rozmiaru przelotek

Istnieje kilka możliwości wcześniejszego wyboru rozmiaru ścieżki/przelotki lub zmiany tego rozmiaru podczas trasowania:

- Używając domyślnych skrótów klawiszowych.
- Naciskając klawisz W lub za pomocą polecenia Własny rozmiar ścieżki z menu kontekstowego i wpisując ten rozmiar.
- Wybrać z listy wcześniej zdefiniowanych rozmiarów poleceniem Wybierz szerokość ścieżki z menu kontekstowego.
- Aktywując opcję Użyj początkowej szerokości ścieżki z listy Wybierz szerokość ścieżki w menu, by automatycznie rozpocząć nową ścieżkę o szerokości takiej samej jak połączony z nią element.

### 9.4 Przeciąganie

Router umożliwia przeciąganie segmentów, załamań ścieżek i przelotek. By przeciągnąć element, należy kliknąć na niego z wciśniętym klawiszem **Ctrl**, najechać na niego i nacisnąć **G** lub wybrać polecenie *Przeciągnij Ścieżkę/Przelotkę* z menu podręcznego. Zakończyć przeciąganie można poprzez ponowne kliknięcie lub użycie klawisza *Esc*.

### 9.5 Opcje

The router behavior can be configured by pressing *E* or selecting *Routing Options* from the context menu while in the Track mode. It opens a window like the one below:

Dostępne opcje to:

Tryb
🗇 Podświetl miejsca kolizji
🔘 Rozsuwaj
Omijaj przeszkody
Pokaż najlepszą opcję
Opcje
📝 Rozsuwaj przelotki
🔲 Przeskakuj ponad przeszkodami
Usuwaj nadmiarowe ścieżki
Automatycznie zwężaj
Wygładzaj przeciągane segmenty
Zezwól na łamanie zasad DRC
Proponuj zakończenie ścieżki
Głębokość optymalizacji <sub>Niska</sub> Wysoka
OK Anuluj

- Tryb Wybiera tryb w jaki sposób router ma osługiwać naruszenia DRC (rozpychać, omijać, itd.)
- Rozsuwaj przelotki gdy opcja jest wyłączona, przelotki są traktowane jako obiekty zablokowane i będą omijane niżeli rozsuwane.
- **Przeskakuj ponad przeszkodami** gdy opcja jest włączona, router będzie próbował przesuwać kolidujące ścieżki znajdujące się przed trwałymi przeszkodami (np. polami lutowniczymi), niż z powrotem ódzwierciedlać" miejsca kolizji
- Usuwaj nadmiarowe ścieżki gdy opcja jest włączona, pętle podczas trasowania (np. gdy nowa ścieżka wygląda na nową drogę połączenia już istniejącego, poprzednie połączenie zostanie usunięte). Usuwanie pętli działa tylko lokalnie (tylko pomiędzy początkiem a końcem bieżąco trasowanej ścieżki).
- Automatycznie zwężaj gdy opcja jest włączona, router będzie się starał przechodzić pomiędzy polami/przelotkami w sposób nienaruszający zasad, unikając ostrych kątów i nierównych kącików ścieżek.
- Wygładzaj przeciągane segmenty gdy opcja jest włączona, router będzie próbował łączyć niektóre segmenty w ciągłe ścieżki by wyeliminować ich fragmentację (dla łatwego ich przeciągania).
- Zezwól na łamanie zasad DRC (tylko w trybie *Podświetl miejsca kolizji*) pozwala na zestawienie trasowanego połączenia, nawet gdy narusza to zasady DRC.
- Głębokość optymalizacji określa ile czasu router może poświęcić na optymalizację trasowanych/rozsuwanych ścieżek. Dłuższy czas pozwala na lepszy routing (lecz wolniejszy), mniejszy czas daje szybsze efekty podczas trasowania, ale pojawiają się nierówne śegmenty.

# Rozdział 10

# Tworzenie wypełnionych stref

Strefy wypełnień definiowane są za pomocą obrysu (zamkniętego wielokąta) i mogą zawierać przestrzenie niewypełnione (zamknięte wielokąty wewnątrz obrysu). Strefy można umieszczać zarówno na warstwach sygnałowych jak i technicznych.

### 10.1 Tworzenie wypełnionych stref na warstwach sygnałowych (miedzi)

Pad (and track) connections to filled copper areas are checked by the DRC engine. A zone must be filled (not just created) to connect pads. Pcbnew currently uses track segments or polygons to fill copper areas.

Each option has its advantages and its disadvantages, the main disadvantage being increased screen redraw time on slower machines. The final result is however the same.

For calculation time reasons, the zone filling is not recreated after each change, but only:

- Wydaniu polecenia wypełnienia strefy.
- When a DRC test is performed.

Copper zones must be filled or refilled after changes in tracks or pads are made. Copper zones (usually ground and power planes) are usually attached to a net.

Dlatego też, przy tworzeniu strefy należy:

- Select parameters (net name, layer...). Turning on the layer and highlighting this net is not mandatory but it is good practice.
- Create the zone limit (If not, the entire board will be filled.).
- Wypełnić strefę.

Pcbnew tries to fill all zones in one piece, and usually, there will be no unconnected copper blocks. It can happen that some areas remain unfilled. Zones having no net are not cleaned and can have insulated areas.

### 10.2 Tworzenie stref na warstwach sygnałowych

#### 10.2.1 Tworzenie krawędzi strefy



Aby narysować strefę należy użyć narzędzia ukrytego pod ikoną **N**. Warstwą aktywną w tym wypadku musi być jedna z warstw sygnałowych (miedzi). Gdy kliknie się na obszarze roboczym w miejscu gdzie ma zaczynać się obrys strefy, otworzy się okno dialogowe z opcjami strefy:

Zone Properties				×
Layer: Composant Soudure	Net: <pre></pre>	46 45	Net Filtering Display: Show all (advanced Hidden net filter: N-* Visible net filter: * Apply Filter:	d) 💌
Settings Clearance (mm): 0.5080 Minimum width (mm): 0.2540 Corner smoothing: Chamfer v Chamfer distance (mm): 2.9997	Pad connection: Thermal relief Thermal Reliefs Antipad clearance (mm): 0.5080 Spoke width (mm): 0.5080	Priority level: 0 Fill mode: Polygon Segments / 360 deg: 16 V	Outline slope: Arbitrary Outline style: Hatched	
		Export Settings to Other Zo	nes Ok	Cancel

Można tu ustalić parametry dla rysowanej strefy:

- Net
- Layer
- Opcje wypełnienia
- Opcje otaczania pól lutowniczych
- priorytet,

Draw the zone limit on this layer. This zone limit is a polygon, created by left-clicking at each corner. A double-click will end and close the polygon. If the starting point and ending point are not at the same coordinate, Pcbnew will add a segment from the end point to the start point.

#### Notatka

- · Kontrola DRC jest aktywna podczas tworzenia obrysu strefy.
- A corner which creates a DRC error will not be accepted by Pcbnew.

In the following image you can see an example of a zone limit (polygon in thin hatched line):



#### 10.2.2 priorytet,

Czasem mała strefa wypełnienia musi zostać utworzona wewnątrz innej większej strefy wypełnienia.

This is possible if the small zone has a higher priority level than the large zone. Level setting:

Priority level:	
0	Ŷ
<b>⊢</b> .II I	

Przykładowo. Na rysunku poniżej znajdują się dwie strefy. Pierwsza z nich - zewnętrzna - ma priorytet ustawiony na wartość 0, druga zaś - wewnętrzna - ma ustawiony priorytet ustawiony na wartość 5:





Po wypełnieniu stref, będą one wyglądać następująco:

### 10.2.3 Wypełnianie strefy

When filling a zone, Pcbnew removes all unconnected copper islands. To access the zone filling command, right-click on the edge zone.

C End Tool	
Sones	Create Corner
Get and Move Footprint	T 2 Drag Outline Segment G
🙀 Fill or Refill All Zones	B Add Similar Zone
Remove Filled Areas in All Zones	Ctrl+B 🔀 Add Cutout Area
E Select Working Layer	Duplicate Zone Onto Layer
Q Center	F4 Fill Zone
€ Zoom in	F1 Remove Filled Areas in Zone
Q Zoom out	F2 Move Zone M
	F3 Move Zone Exactly Ctrl+M
R Zoom auto	Edit Zone Properties     E
Q Zoom select	, 📋 Delete Zone Outline
Grid Select	Layer Corners Fill Mode Hatch Lin
X Close	B.Cu 4 Polygons 697

Z menu podręcznego wybrać polecenie **Wypełnij strefę**. Poniższy rysunek pokazuje rezultat jaki uzyskamy po wydaniu tego polecenia:



Jak widać wolne obszary wewnątrz obrysu zostały wypełnione jednolitą płaszczyzną. Można jednak zauważyć, że w obrysie strefy znalazły się też pola które nie zostały wypełnione. Dzieje się tak dlatego, że pola te nie mają możliwości połączyć się z resztą strefy:

- Jedną z przeszkód jest ścieżka przechodząca przez dwie przeciwległe krawędzie.
- Nie ma też żadnego punktu łączącego ten obszar z pozostałym.

#### Notatka

W strefie można utworzyć wiele podstref zwanych strefami odciętymi, w których można wkluczyć wypełnienia (*cut-outs*). Poniżej prosty przykład:



### 10.3 Opcje wypełnienia

Settings			
Clearance ("):	Pad connection:	Fill mode:	Outline slope:
Minimum width (")	Thermal Reliefs	Segments / 260 deg	Arbitrary
0.0100	Antipad clearance ("):	16	Hatched
Corner smoothing;	0.0200		
None 💌	Spoke width ("):		
Chamfer distance (mm);	0.0200		

When you fill an area, you must choose:

- Wybrać tryb wypełnienia (Wielokąt, Segment).
- Wybrać prześwit dla strefy i minimalną szerokość wypełnienia.
- Wybrać tryb łączenia pól lutowniczych ze strefą wewnątrz strefy (Brak, Pełny, Połączenie termiczne).
- Thermal relief parameters.

#### 10.3.1 Wybrać tryb w jakim pokazywany jest obrys strefy.

Strefy mogą zostać wypełnione za pomocą wielokątów lub segmentów. Rezultat jest ten sam. Jeśli jednak będą problemy z trybem wielokątów (wolne odświeżanie widoku) lepiej użyć trybu z wypełnieniem w postaci segmentów.

#### 10.3.2 Prześwity oraz minimalna grubość miedzi

Dobrym wyborem jest ustawienie prześwitu dla strefy nieco większego niż siatka jaka używana jest przy trasowaniu połączeń. Minimalny szerokość wypełnienia ogranicza możliwość tworzenia zbyt małych płaszczyzn w obrębie strefy.

#### ) Ostrzeżenie

Jeśli wartość ta jest zbyt duża, małe kształty jak odcinki łącza termicznego mogą nie być rysowane.

#### 10.3.3 Opcje otaczania pól lutowniczych

Pola lutownicze należące do tej samej sieci co strefa mogą zostać dołączone lub wyłączone ze strefy, albo połączone ze strefą za pomocą łącz termicznych.

• Jeśli pola zostaną dołączone to można napotkać trudności przy lutowaniu bądź rozlutowywaniu takich pól.



- If excluded, the connection to the zone will not be very good.
  - The zone can be filled only if tracks exists to connect zone areas.
  - Pads must be connected by tracks.



- A thermal relief is a good compromise.
  - Pad is connected by 4 track segments.
  - The segment width is the current value used for the track width.



#### 10.3.4 Thermal relief parameters

- Thermal Reliefs
Antipad clearance ("):
0.0200
Spoke width ("):
0.0200

Te dwie opcje przeznaczone są do określenia szerokości wolnego pola otaczającego pola lutownicze w przypadku łączy termicznych:



#### 10.3.5 Wybór parametrów

The copper width value for thermal reliefs must be bigger than the minimum thickness value for the copper zone. If not, they cannot be drawn.

Additionally, a too large value for this parameter or for antipad size does not allow one to create a thermal relief for small pads (like pad sizes used for SMD components).

### 10.4 Dodawanie strefy odciętej wewnątrz strefy wypełnionej

Strefa odcięta musi być częścią innej strefy wypełnienia. Jest to warunek obowiązkowy. Zatem przed rozpoczęciem definiowania strefy odciętej musi istnieć już obrys strefy wypełnienia. Dodawanie strefy odciętej jest przeprowadzane podobnie jak dodawanie strefy wypełnienia, z tą różnicą, że stanowić ona będzie obszar niewypełniony:

- Right-click on an existing edge outline.
- Następnie wybrać polecenie *Strefa odcięta* na prawym pasku narzędzi lub z menu podręcznego wybrać polecenie **Dodaj obszar odcięty**.

C End Tool	
📉 Zones	Create Corner
🖳 Get and Move Footprint	T 2 Drag Outline Segment G
🙀 Fill or Refill All Zones	B Add Similar Zone
Remove Filled Areas in All Zones	Ctrl+B 🚺 Add Cutout Area
E Select Working Layer	Duplicate Zone Onto Layer
Q Center	F4 Fill Zone
€ Zoom in	F1 Remove Filled Areas in Zone
Q Zoom out	F2 Move Zone M
	F3 Move Zone Exactly Ctrl+M
R Zoom auto	Home dit Zone Properties E
Q Zoom select	, 📋 Delete Zone Outline
Grid Select	
Close	B.Cu 4 Polygons 697

• I dokładnie tak samo jak w przypadku strefy wypełnienia narysować obrys.



### 10.5 Edycja krawędzi

Jest kilka sposobów by zmodyfikować obrys strefy:

- Można przesuwać jej narożniki lub krawędzie za pomocą polecenia Przeciągnij narożnik lub Przeciągnij segment obrysu.
- Można dodawać lub usuwać narożniki za pomocą polecenia Utwórz narożnik lub Usuń narożnik.
- Można dodać podobną strefę (Dodaj strefę bliźniaczą\*) lub strefę odciętą (\*Dodaj obszar odcięty).

W przypadku nałożenia się stref na siebie zostaną one odpowiednio połączone razem.

🔓 End Tool	
Zones ·	Create Corner
🔑 Get and Move Footprint T	2 Drag Outline Segment G
	Constant and a start and a sta

To do that, right-click on a corner or on an edge, then select the proper command.

Poniższy rysunek ukazuje zachowanie obrysu strefy odciętej podczas przeciągania narożnika:

anne vitteraan	aucuna and		And the second	ma		
	) <b></b>	NA A			<mark>.</mark> .	<u></u>
	/ 🏴				<ul> <li></li> </ul>	
🔪 🗾					े भे 🗨	
					- X -	
					- N -	
· · · · · · · · · · · · · ·		· · · · · · ·			- N -	· · · · · · · ·
					- S	
	<u>a</u>				_ ¥ _	
				L. S. C.	99 S S	
					. 37	
<mark>.</mark>		agen .		· · · · · ·	A I	<b>.</b>
· · · · · · · · · · · · ·		N.			S .	
<mark>.</mark>	<mark>.</mark> .	3 · · · ·				
					3	
[ <b>+</b> ⊿ <b>-</b>		ğ			- 33 -	
					- X -	
• • • <mark>•</mark> • • • • • • • •	· · · · · · · · · ·	anna an	ululus .		- 22	
· · · · · · · · · · · · ·					3	
🌀 · · · · · · · ·	<mark>.</mark>				100	
	· · · · · · · · · ·				Š .	
and the second	40,40, <mark>40,</mark> 40,00	aaan aaaa		hananan an	y	
( <u>-</u> )	· · · · · · · ·					

Po zakończeniu polecenia strefa powinna wyglądać tak:



Ponieważ obrysy strefy spotkały się w dwóch miejscach nastąpiło odjęcie obrysu strefy odciętej od strefy wypełnienia.

### 10.5.1 Powielanie istniejących stref

Istniejące strefy można powielać na inne warstwy. W tym celu należy naprowadzić kursor na krawędź strefy, którą trzeba powielić i z menu podręcznego wybrać polecenie **Powiel strefę**.



Finalny rezultat:



### 10.6 Editing zone parameters

When right-clicking on an outline, and using *Edit Zone Params* the Zone params Dialog box will open. Initial parameters can be inputted . If the zone is already filled, refilling it will be necessary.

### 10.7 Końcowe wypełnianie strefy

When the board is finished, one must fill or refill all zones. To do this:

- Aktywować narzędzia związane ze strefami klikając w ikonę
- Right-click to display the pop-up menu.



• Użyć polecenia Wypełnij strefę.

#### Ostrzeżenie

Calculation can take some time if the filling grid is small.

### 10.8 Zmiany nazw sieci w strefie

Przy zmianach na schemacie, lista sieci może również ulec zmianie, a w związku z tym niektóre nazwy sieci także mogą zostać zmienione. Dla przykładu, sieć VCC może stać się siecią o nazwie +5V po zmianach na schemacie.

Gdy zostanie przeprowadzona globalna kontrola DRC, Pcbnew sprawdzi czy nazwa sieci powiązana ze strefą wypełnienia nadal istnieje, a jeśli nie zostanie zgłoszony błąd.

Manually editing the zone parameters will be necessary to change the old name to the new one.

### 10.9 Tworzenie stref na warstwach technicznych

#### 10.9.1 Tworzenie obrysu strefy



This is done using the button . The active layer must be a technical layer.

When clicking to start the zone outline, this dialog box is opened:



Z listy warstw należy wybrać warstwę docelową dla strefy, określić parametry (podobne do poznanych wcześniej) i za pomocą myszy narysować obrys strefy tak samo jak w przypadku stref na warstwach sygnałowych.

#### Notatka

- · For editing outlines use the same method as for copper zones.
- If necessary, cutout areas can be added.

### 10.10 Tworzenie stref chronionych

## Wybierz narzędzie



Aktywną warstwą powinna być jedna ze stref sygnałowych (miedzi).

Przy kliknięciu w miejscu pierwszego narożnika nowej strefy chronionej, otwierany jest następujące okno dialogowe:



Można tu wybrać kilka opcji, z której najważniejsza grupa zawiera wybór elementów, które nie moga znajdować się w obszarze

#### chronionym:

- Tracks.
- Vias.
- Copper pours.

Gdy jakikolwiek element z powyższej listy znajdzie się w strefie chronionej, to zgłoszony zostanie błąd DRC.

For copper zones, the area inside a keepout with no copper pour will be not filled. A keep-out area is a like a zone, so editing its outline is analogous to copper zone editing.

# Rozdział 11

# Przygotowywanie plików produkcyjnych

Let us see now what the steps are for the creation of the necessary files for the production of your printed circuit board.

All files generated by KiCad are placed in the working directory which is the same directory that contains the xxxx.brd file for the printed circuit board.

### 11.1 Końcowe przygotowania projektu

Generowanie niezbędnych plików dla produkcji obwodu drukowanego zawiera następujące kroki przygotowawcze:

- Oznaczenie warstw (np., top lub front i bottom lub back) oraz nazwy projektu przez umieszczenie odpowiednich tekstów na każdej z warstw. W ten sposób zakład produkcyjny będzie wiedział z jaką kliszą ma do czynienia.
- Wszystkie teksty umieszczone na dolnej warstwie miedzi (czasem zwanej *solder* lub *bottom*) muszą być w lustrzanym odbiciu, gdyż będą one normalnie widoczne po obróceniu płytki na drugą stronę.
- Stworzenie wszystkich planów (np. ground plane) i wypełnień, modyfikując ścieżki jeśli trzeba by ich ciągłość była zapewniona.
- Umieszczenie znaczników odniesienia (*target crosshairs*) oraz możliwych rozmiarów obrysu płytki (są one zwykle umieszczane na jednej z warstw dowolnego użytku).

Here is an example showing all of these elements, except ground planes, which have been omitted for better visibility:



Dodatkowo na powyższym obrazku został umieszczony także klucz dla czterech warstw:

### 11.2 Końcowy test DRC

Przed wygenerowaniem plików wyjściowych, usilnie zalecane jest przeprowadzenie pełnego testu DRC, gdyż finalne sprawdzenie płytki może ustrzec przed przykrymi niespodziankami już po wyprodukowaniu płytek.

Zones are filled or refilled when starting a DRC. Press the button

to launch the following DRC dialog:

DRC Control			×
Options:		Messages:	
Clearance	By Netclass	Compile ratsnest	
Min track width ("):	0.0080	Track clearances Fill zones Test zones	Start DRC
Min via size ("):	0.0350	Unconnected pads Finished	List Unconnected
Min uVia size ("):	0.0200		Delete All Markers
Create Report File			Delete Current Marker
		<	
Error Messages:			_
Problems / Markers	Unconnected		
ErrType(19): Par + @ (7.0000	<b>d near pad</b> ",2.8000 "): Pad "1" (all copper l	ayers) of P1	
• @ (7.1000	",2.8620 "): Pad "14" (all copper	layers) of P1	
ErrType(4): <b>Tra</b> • @ (6.6000	c <b>k near pad</b> ",2.7500 "): Track 0.0170 " [/AU	TOFD-] on Cuivre Net:3 Length:0.2500 "	<b>~</b>
			OK Cancel

Adjust the parameters accordingly and then press the Start DRC"button.

Ten test końcowy zapobienie błędom jakie mogłyby się ujawnić już po wyprodukowaniu obwodu drukowanego.

### 11.3 Ustawienie punktu początkowego osi pomocniczej

Set the coordinates origin for the photo plot and drill files, one must place the auxiliary axis on this origin. Activate the icon

. Move the auxiliary axis by left-clicking on the chosen location.



### 11.4 Generowanie plików dla fotoplotera

Generowaniem plików przeznaczonych dla fotoplotera zajmuje się narzędzie wywoływane za pomocą polecenia **Rysuj** z menu **Plik**.

😣 💿 🛛 Plot				
Plot format: Out Gerber : plo	put directory: t_files/			Browse
Layers F.Cu B.Cu B.Adhes F.Adhes B.Paste F.Paste B.SilkS F.SilkS B.Mask F.Mask Dwgs.User Cmts.User Eco1.User Eco2.User Edge.Cuts	Options Plot sheet reference of Plot pads on silkscree Plot footprint values Plot footprint referer Force plotting of invis Do not tent vias Exclude PCB edge laye Mirrored plot Vse auxiliary axis as o Current solder mask setti Solder mask clearance: Solder mask min width: Gerber Options Use Protel filename exits Subtract soldermask	on all layers in inces ible values/reference er from other layers rigin ngs: 0.254 mm 0 mm ktensions ibutes from silkscreen	rmat 4.5 (unit mm)	tint (mm):
Messages: Filter: 🕑 All 🕑 1	Warnings 🗑 Errors 🗑 Inf	fos 🗑 Actions	Save repo	ort to file
		Plot Gene	erate Drill File	Close

W większości przypadków będą to pliki w formacie GERBER. Jednakże, program daje również możliwość generacji plików w formatach HPGL oraz POSTSCRIPT. Przy wybranej opcji Postscript dla formatu wyjściowego, okno dialogowe będzie wyglądać nieco inaczej:

🐵 💿 🛛 Plot		
Plot format: Outp Postscript 🛟 plot	ut directory: _files/	Browse
<ul> <li>Layers</li> <li>F.Cu</li> <li>B.Cu</li> <li>B.Adhes</li> <li>F.Adhes</li> <li>B.Paste</li> <li>F.Paste</li> <li>B.Silks</li> <li>F.Silks</li> <li>B.Mask</li> <li>F.Mask</li> <li>Dwgs.User</li> <li>Cmts.User</li> <li>Eco1.User</li> <li>Eco2.User</li> <li>Edge.Cuts</li> </ul>	Options         Plot sheet reference on all layers         Plot pads on silkscreen         Plot footprint values         Plot footprint references         Force plotting of invisible values/references         Do not tent vias         Exclude PCB edge layer from other layers         Mirrored plot         Negative plot         Use auxiliary axis as origin         Current solder mask settings:         Solder mask clearance:       0.254 mm         Solder mask min width:       0 mm         Postscript Options       Y scale:         1.000000       1.000000         Force A4 output	Drill marks: None : Scaling: 1:1 : Plot mode: Filled : Default line width (mm): 0.15 Width correction (mm): 0.000000
Messages: Filter: 🕑 All 🕑 W	farnings 🐨 Errors 🐨 Infos 🐨 Actions	Save report to file
	Plot Genera	ate Drill File Close

In these formats, a fine scale adjust can be used to compensate for the plotter accuracy and to have a true scale of 1 for the output:

Postscript Options X scale:	Y scale:	Width correction (mm):
1.000000	1.000000	0.000000

#### 11.4.1 Format GERBER

For each layer, Pcbnew generates a separate file following the GERBER 274X standard, by default in 4.6 format (each coordinate in the file is represented by 10 digits, of which 4 are before the decimal point and 6 follow it), units in inches, and a scale of 1.

It is normally necessary to create files for all of the copper layers and, depending on the circuit, for the silkscreen, solder mask, and solder paste layers. All of these files can be produced in one step, by selecting the appropriate check boxes.

For example, for a double-sided circuit with silkscreen, solder mask and solder paste (for SMD components), 8 files should be generated (*xxxx* represents the name of the .brd file).

- xxxx-F\_Cu.gbr for the component side.
- xxxx-B\_Cu.gbr for the copper side.
- xxxx-F\_SilkS.gbr for the component-side silkscreen markings.

- xxxx-B\_SilkS.gbr for the copper-side silkscreen markings.
- xxxx-F\_Paste.gbr for the component-side solder paste.
- xxxx-B\_Paste.gbr for the copper-side solder paste.
- xxxx-F\_Mask.gbr for the component-side solder mask.
- xxxx-B\_Mask.gbr for the copper-side solder mask.

Format plików GERBER:

The format used by Pcbnew is RS274X format 4.6, Imperial, Leading zero omitted, Abs format. These are very usual settings.

#### 11.4.2 Format POSTSCRIPT

W przypadku plików Postscript standardowym rozszerzeniem dla plików wyjściowych będzie . ps. Tak samo jak w przypadku plików w formacie HPGL, rysowanie może odbywać się w wybranej skali lub jako lustrzane odbicie. Jeśli opcja *Użyj osi pomocniczej jako punktu początkowego* nie jest aktywna, punkt początkowy współrzędnych jest brany z punktu centralnego rysunku.

Jeśli zaznaczona jest opcja Rysuj oznaczenia arkusza na wszystkich warstwach, zostanie narysowana również ramka opisowa.

#### 11.4.3 Opcje rysowania

Format Gerber

Options			
Plot sheet reference on all layers	Drill marks:	Drill marks:	
Plot pads on silkscreen	None	÷	
Plot footprint values	Scaling:	Scaling:	
Plot footprint references	1:1	÷	
<ul> <li>Force plotting of invisible values/reference</li> </ul>	ences Plot mode:	Plot mode:	
Do not tent vias	Filled	÷	
Exclude PCB edge layer from other layer	Default line wid	Default line width (mm): 0.15	
Mirrored plot	0.15		
Negative plot			
Solder mask clearance: 0.254 mm Solder mask min width: 0 mm			
Gerber Options			
Use Protel filename extensions	Format		
Include extended attributes	4.5 (unit mm)		
Subtract soldermask from silkscreen	🖲 4.6 (unit mm)		

#### Formaty pozostałe

Options	Drill marks:	
Plot pads on silkscreen	None 0	
S Plot footprint values	Scaling:	
S Plot footprint references	1:1 0	
Force plotting of invisible values/references	Plot mode:	
Do not tent vias	Filled	
Exclude PCB edge layer from other layers	Default line width (mm):	
Mirrored plot	0.15	
Negative plot		
Use auxiliary axis as origin		
Current solder mask settings: Solder mask clearance: 0.254 mm Solder mask min width: 0 mm		

Specyficzne opcje związane z formatem GERBER:

Use Protel filename extensions	Use .gbl .gtl .gbs .gts .gbp .gtp .gbo .gto instead of .gbr for file name extensions.
Include extended attributes	Output extended attributes to file.
Subtract soldermask from silkscreen	Remove all Silk from solder paste areas.

#### 11.4.4 Pozostałe formaty

Standardowe rozszerzenie pliku zależy od typu pliku wyjściowego.

Some options are not available for some formats.

Tak samo jak w przypadku plików w formacie HPGL, rysowanie może odbywać się w wybranej skali lub jako lustrzane odbicie.

Opcja *Znaczniki wierceń* oferuje możliwość wypełnienia całkowitego pól lutowniczych, pozostawienia pustego pola zgodnego z rozmiarem wiertła lub umieszczenia na nich tylko małego pustego pola naprowadzającego (dla wiercenia ręcznego).

Jeśli zaznaczona jest opcja Rysuj oznaczenia arkusza na wszystkich warstwach, zostanie narysowana również ramka opisowa.

# 11.5 Globalne ustawienia prześwitu dla warstw maski lutowniczej i maski pasty lutowniczej

Mask clearance values can be set globally for the solder mask layers and the solder paste layers. These clearances can be set at the following levels.

- Na poziomie pól lutowniczych.
- Na poziomie footprintów.
- Globalnie.

Pcbnew w takim przypadku korzysta z priorytetów ustawień i wartość ostateczna jest brana:

- Z wartości ustalonej dla pól lutowniczych. Jeśli jest zerowa to
- Z wartości ustalonej dla footprintu. Jeśli jest zerowa to
- Z wartości ustalonej globalnie.

### 11.5.1 Dostęp do opcji

 $Odpowiednie \ opcje \ sa \ dostępne \ za \ pomocą \ menu \ Ustawienia \rightarrow Prześwit \ maski \ pól \ lutowniczych:$ 



Po wybraniu tego polecenia wyświetlane jest okno dialogowe:

Pads Mask Clearance		×			
Dimensions:					
Note: For clearance values:					
- a negative value mean	is a mask smaller than	n a pad			
	0.054				
Solder mask clearance:	0,254	millimeters			
Solder mask min width:	0,000	millimeters			
Solder paste clearance:	-0.000	millimeters			
	10,000				
Solder mask ratio clearance:	-0,000000	%			
	ОК	Cancel			
		<u>/</u> /			

#### 11.5.2 Prześwit maski lutowniczej

A value near to 0.2 mm is usually good. This value is positive because the mask is usually bigger than the pad. Można ustawić minimalną wartość dla szerokości soldermaski, pomiędzy dwoma polami lutowniczymi. Gdy wartość jest mniejsza niż wartość minimalna, kształty dwóch masek zostaną połączone.

#### 11.5.3 Prześwit maski pasty lutowniczej

Końcowa wartość prześwitu jest sumą prześwitu dla pasty lutowniczej oraz procentowej wielkości rozmiaru padu. This value is negative because the mask is usually smaller than the pad.

### 11.6 Generowanie plik(ów) wierceń

The creation of a drill file xxxx.drl following the EXCELLON standard is always necessary.

Można jednak również opcjonalnie wygenerować plan wierceń, który może być zapisany w formacie HPGL (xxxxx.plt) lub w formacie POSTSCRIPT (xxxxxx.ps), lub/oraz opcjonalny raport wierceń (jako zwykły plik tekstowy). Jednak jest on użyteczny tylko w niektórych przypadkach, na przykład jako materiał wyjściowy przy dodatkowym sprawdzeniu.

- The drill map can be plotted using several formats.
- The drill report is a plain text file.

The generation of these files is controlled via:

- Ćreate Drill File"button, or
- Files/Fabrication Outputs/Drill file menu selection.

Główne okno tego narzędzia wygląda w ten sposób:

Drill Units:	Drill Map File Format:	Info:	
O Millimeters	O HPGL	Default Vias Drill:	Drill File
Inches	PostScript	Use Netclasses values	
Zeros Format	○ Gerber	Micro Vias Drill:	Map File
Decimal format	○ DXF	Use Netclasses values	Report Fi
Suppress leading zeros	⊖ svg	Holes Count:	
<ul> <li>Suppress trailing zeros</li> </ul>	O PDF	Plated Pads: 317	Close
Keep zeros	Drill File Options:	Through Vias: 84	
Precision	Mirror y axis	Micro Vias: 0	
2:4	Minimal header	Buried Vias: 0	
	Merge PTH and NPTH holes into one file		
	Drill Origin:		
	Obsolute		
	<ul> <li>Auxiliary axis</li> </ul>		
Aessages:			

By ustawić punkt odniesienia, używane są następujące opcje:

Drill Origine:	
• absolute	
🔿 auxiliary axis	

- \_Bezwzględny\_: używane są współrzędne bezwzględne.
- Auxiliary axis: coordinates are relative to the auxiliary axis, use the icon (right toolbar) to set it.

### 11.7 Generating wiring documentation

To produce wiring documentation files, the component and copper silkscreen layers can be traced. Usually, just the componentside silkscreen markings are sufficient for wiring a PCB. If the copper-side silkscreen is used, the text it contains should be mirrored in order to be readable.

### 11.8 Generowanie plików dla automatów montujących Pick and Place

This option is accessed via the Postprocess/Create Cmp file menu option. However, no file will be generated unless at least one footprint has the Normal+Insert attribute activated (see Editing Footprints). One or two files will be produced, depending upon whether insertable components are present on one or both sides of the PCB. A dialogue box will display the names of the file(s) created.

### 11.9 Opcje zaawansowane

The options described below (part of the Files/Plot dialogue) allow for fine-grained control of the tracing process. They are particularly useful when printing the silkscreen markings for wiring documentation.

Plot cheet reference on all lawers	Drill marks:	Drill marks:	
	None	0	
Plot pads on silkscreen	Scaling		
Plot footprint values	1-1		
Plot footprint references		*	
<ul> <li>Force plotting of invisible values/refer</li> </ul>	ences Plot mode:		
Do not tent vias	Filled	÷	
Exclude PCB edge layer from other layer	Default line w	Default line width (mm):	
Mirrored plot	0.15		
Negative plot			
Use auxiliary axis as origin			
Current solder mask settings:			
Solder mask clearance: 0.254 mm			
Solder mask min width: 0 mm			
Gerber Options			
Use Protel filename extensions	Format		
Include extended attributes	- 4.5 (unit mm)		
Subtract soldermask from silkscreen	🖲 4.6 (unit mm)		

Dostępne są następujące opcje:

Plot sheet reference on all layers	Trace sheet outline and the cartridge.
Plot pads on silkscreen	Enables/disables printing of pad outlines on the silkscreen layers (if the pads
	have already been declared to appear on these layers). Prevents any pads from
	being printed in the disabled mode.
Plot footprint values	Enables printing of VALUE text on the silkscreen.
Plot footprint references	Enables printing of the REFERENCE text on the silkscreen.
Force plotting of invisible	Forces printing of fields (reference, value) declared as invisible. In
-----------------------------------	---
values/references	combination with <i>Plot footprint values</i> and <i>Plot footprint references</i> , this
	option enables production of documents for guiding wiring and repair. These
	options have proven necessary for circuits using components that are too small
	(SMD) to allow readable placement of two separate text fields.
Do not tent vias	Delete the mask over the vias.
Exclude PCB edge layer from other	GERBER format specific. Do not plot graphic items on edge layer.
layers	
Use Protel filename extensions	GERBER format specific. When creating files, use specific extensions for each
	file. If disabled the Gerber file extension is .gbr.

## Rozdział 12

# **Footprint Editor - Managing Libraries**

## 12.1 Overview of Footprint Editor

Pcbnew can simultaneously maintain several libraries. Thus, when a footprint is loaded, all libraries that appear in the library list are searched until the first instance of the footprint is found. In what follows, note that the active library is the library selected within the Footprint Editor, the program will now be described

Footprint Editor enables the creation and the editing of footprints:

- Dodawanie oraz usuwanie pól lutowniczych.
- Changing pad properties (shape, layer) for individual pads or globally for all pads of a footprint.
- Edycja postaci graficznej (linie, tekst).
- Edycja pól informacyjnych (wartość, odniesienie, ...).
- Edycja dołączonej dokumentacji (opis, słowa kluczowe).

Footprint Editor allows the maintenance of the active library as well by:

- Listing the footprints in the active library.
- Deletion of a footprint from the active library.
- Saving a footprint to the active library.
- Saving all of the footprints contained by a printed circuit.

Z pomocą ModEdit jest również możliwe tworzenie nowych bibliotek.

Pliki z rozszerzeniem .mod stanowią poszczególne biblioteki.

## 12.2 Accessing Footprint Editor

The Footprint Editor can be accessed in two different ways:



• Bezpośrednio, za pomocą ikony 4 na głównym pasku narzędzi Pcbnew.

• In the edit dialog for the active footprint (see figure below: accessed via the context menu), there is the button Footprint Editor.

eference Change Footprint(s)   JS Edit   alue Footprint Editor   328128 Edit   328
JS       Edit         Footprint Editor         528128       Edit         628128       Edit         Attributes       Move and Place         Image: Solution Side       Normal         Bottom side       Virtual         Control of the solution Side       Auto Place         Rotation       Rotation 90 degree         P90.0       0
alue       Footprint Editor         528128       Edit         528128       Edit         Side       Normal         Image: Solution Side       Normal+Insert         Image: Solution Side       Virtual         Image: Solution Side       Auto Place         Image: Solution Side       Auto Place         Image: Solution
528128       Edit       Attributes       Move and Place         Side       Image: Side       Image: Side       Image: Side       Image: Side         Image: Solution Side
Side <ul> <li>Normal</li> <li>Free</li> <li>Lock pads</li> <li>Lock module</li> </ul> Notation         Auto Place           Notation         Rotation 90 degree         Rotation 180 degree           +90.0         0
<ul> <li>Top side</li> <li>Bottom side</li> <li>Virtual</li> <li>Lock pads</li> <li>Lock module</li> <li>Lock module</li> <li>Auto Place</li> <li>Rotation 90 degree</li> <li>+90.0</li> <li>-90.0</li> </ul>
Bottom side     Virtual     Lock module       Rotation     Auto Place     Rotation 90 degree     Rotation 180 degree       +90.0     0     0       -90.0     0     0
Auto Place       0.0     Rotation 90 degree     Rotation 180 degree       +90.0     0     0       -90.0     0     0
0.0         Rotation 90 degree         Rotation 180 degree           +90.0         0         0           -90.0         0         0
0 +90.0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
90.0
A 10.0
0 10 0 1
Other rotation
otation (in 0.1 degrees): Pad connection to zones: Use zone setting
Set clearances to 0 to use global values
osition Pad clearance: 0 mr
106.045 mm
68.58 mm Solder mask clearance: 0 mm
heet path: Solder paste clearance: -0 mm
3240023F Solder paste ratio clearance: -0.000000 %

In this case, the active footprint of the board will be loaded automatically in Footprint Editor, enabling immediate editing or archiving.

## 12.3 Footprint Editor user interface

By calling Footprint Editor the following window will appear:



## 12.4 Top toolbar in Footprint Editor



Korzystając z tego paska narzędzi dostępne są następujące polecenia:

$\square$	Select the active library.
	Save the current footprint to the active library, and write it to disk.
$\square$	Create a new library and save the current footprint in it.
	Open the Footprint Viewer
	Access a dialog for deleting a footprint from the active library.
188 188	Create a new footprint.
	Create a footprint using a wizard
	Load a footprint from the active library.
	Load (import) a footprint from the printed circuit board.

	Export the current footprint to the printed circuit board. when the footprint was previously imported from the current board. It will replace the corresponding footprint on the board (i.e., respecting position and orientation).
	Export the current footprint to the printed circuit board. It will be copied on to the printed circuit board at position 0.
	Import a footprint from a file created by the Export command.
	Export a footprint. This command is essentially identical to that for creating a library, the only difference being that it creates a library in the user directory, while creating a library in the standard library directory (usually kicad/modules).
5 🕐	Undo and Redo
ζ <sup>Ω</sup>	Invokes the footprint properties dialog.
	Call the print dialog.
⊕ © <b>(~</b>  ₽	Standard zoom commands.
<b>C</b>	Call the pad editor.
	Perform a check of footprint correctness

## 12.5 Tworzenie nowej biblioteki

Aby utworzyć nową bibliotekę można użyć jednego z dwóch narzędzi: **Nowa biblioteka**, w przypadku którego plik biblioteki jest domyślnie tworzony w katalogu z bibliotekami; **Eksport**, w przypadku którego plik biblioteki jest domyślnie tworzony w katalogu roboczym projektu.

A file-choosing dialog allows the name of the library to be specified and its directory to be changed. In both cases, the library will contain the footprint being edited.



## Ostrzeżenie

Jeśli istnieje już jakaś biblioteka z taką samą nazwą, zostanie ona nadpisana bez ostrzeżenia.

#### Saving a footprint in the active library 12.6

The action of saving a footprint (thereby modifying the file of the active library) is performed using this button If a footprint of the same name already exists, it will be replaced. Since you will depend upon the accuracy of the library footprints, it is worth double-checking the footprint before saving.

It is recommended to edit either the reference or value field text to the name of the footprint as identified in the library.

#### 12.7 Transferring a footprint from one library to another

- Wybrać bibliotekę źródłową • Load the footprint via the button  ${}^{\Box}$  Wybrać bibliotekę docelową • Save the footprint via the button You may also wish to delete the source footprint.
- Wybrać ponownie bibliotekę źródłową
- Delete the old footprint via the button

#### Saving all footprints of your board in the active library 12.8

It is possible to copy all of the footprints of a given board design to the active library. These footprints will keep their current library names. This command has two uses:

- To create an archive or complete a library with the footprints from a board, in the event of the loss of a library.
- Ułatwia, co ważniejsze, utrzymanie biblioteki włączając w to produkcje dokumentacji bibliotek, jak wyjaśniono poniżej.

#### **Documentation for library footprints** 12.9

It is strongly recommended to document the footprints you create, in order to enable rapid and error-free searching.

For example, who is able to remember all of the multiple pin-out variants of a TO92 package? The Footprint Properties dialog offers a simple solution to this problem.







Fields	Attributes	Move and Place	
Doc	Normal	Free	
32 pins DIL package, ro	un 🔿 Normal+Insert	O Locked	
Keywords	O Virtual		
DIL	Auto Place		
Reference	Rotation 90 degree	Rotation 180 de	aree
US E	lit 0	0	
Value	0	0	
628128 E	0 10 (	Ď	10
Footprint Name in Libra DIP-32_600	Pad clearance:	0	mm
	Solder mask clearance:	0	mm
	Solder paste clearance:	-0	mm
	Solder paste ratio clearan	ce: -0.000000	%

Pozwala ono na wprowadzenie:

- Jedno-liniowego tekstu z opisem footprintu.
- Wielu słów kluczowych rozdzielonych spacjami.

The description is displayed with the component list in Cvpcb and, in Pcbnew, it is used in the footprint selection dialogs.

The keywords enable searches to be restricted to those footprints corresponding to particular keywords.



When directly loading a footprint (the icon **bar**) of the right-hand Pcbnew toolbar), keywords may be entered in the dialog box. Thus, entering the text =CONN will cause the display of the list of footprints whose keyword lists contain the word CONN.

## 12.10 Documenting libraries - recommended practice

Zaleca się tworzenie bibliotek pośrednio, tworząc jeden lub więcej pomocniczych obwodów, które stanowić będą "źródła" (części) dla biblioteki w następujący sposób: Stworzyć arkusz płytki w formacie A4, w celu jej późniejszego łatwego wydruku (w skali 1:1).

Create the footprints that the library will contain on this circuit board. The library itself will be created with the File/Archive footprints/Create footprint archive command.



The "true sourceóf the library will thus be the auxiliary circuit board, and it is on this circuit that any subsequent alterations of footprints will be made. Naturally, several circuit boards can be saved in the same library.

It is generally a good idea to make different libraries for different kinds of components (connectors, discretes,...), since Pcbnew is able to search many libraries when loading footprints.

Tutaj znajduje się przykład takiego arkusza "źródłowego":



Technika ta ma kilka zalet:

• Układ może być wydrukowany w skali 1:1 i służyć jako papierowa dokumentacja do biblioteki bez zbędnego wysiłku przy jej tworzeniu.

Przyszłe zmiany w Pcbnew mogą wymagać ponownego utworzenia bibliotek, coś co można zrobić bardzo szybko, jeśli jako "źródła" były używane obwody drukowane tego typu. Jest to o tyle ważne, że format pliku z obwodem drukowanym jest gwarantowany tak by zapewnić wsteczną kompatybilność, co wcale nie musi być praktykowane w przypadku formatu pliku biblioteki.

## 12.11 Footprint Libraries Management

The list of footprint libraries in Pcbnew can be edited using the Footprint Libraries Manager. This allows you to add and remove footprint libraries by hand, and also allows you to invoke the Footprint Libraries Wizard by pressing the Append With Wizard"button.

The Footprint Libraries Wizard can also be invoked through the Preferences menu, and can automatically add a library (detecting its type) from a file or from a Github URL. The URL for the official libraries is: https://github.com/KiCad

More details about footprint library tables and the Manager and Wizard can be found in the CvPcb Reference Manual in the section *Footprint Library Tables*.

## 12.12 3D Shapes Libraries Management

The 3D shape libraries can be downloaded by 3D Shape Libraries Wizard. It can be invoked from the menu Preferences  $\rightarrow$  3D Shapes Libraries Downloader.

## Rozdział 13

# **Footprint Editor - Creating and Editing Footprints**

## 13.1 Footprint Editor overview

Footprint Editor is used for editing and creating PCB footprints. This includes:

- Dodawanie oraz usuwanie pól lutowniczych.
- Changing pad properties (shape, layer), for individual pads or for all the pads in a footprint.
- Edycja postaci graficznej (linie, tekst).
- Edycja pól informacyjnych (wartość, odniesienie, itp.).
- Edycja dołączonej dokumentacji (opis, słowa kluczowe).

## 13.2 Footprint elements

A footprint is the physical representation (footprint) of the part to be inserted in the PCB and it must be linked to the relative component in your schematic. Each footprint includes three different elements:

- Pola lutownicze
- · Kontury graficzne oraz tekst swobodny
- Pola tekstowe

Dodatkowo, w przypadku używania funkcji automatycznego rozmieszczania footprintów czy generowania plików położeń footprintów, wzrasta liczba innych parametrów, które muszą zostać poprawnie określone (np. Pick&Place).

#### 13.2.1 Pola lutownicze (Pady)

Dwa rodzaje właściwości pól lutowniczych są najważniejsze:

- Geometria padu (kształt, obecność na warstwach, wiercenie).
- Numer padu, który jest złożony z maksymalnie czterech znaków. Wynika, z tego, że nie tylko następujące numery pól lutowniczych są poprawne : 1, 9999, lecz także AA56 czy ANOD. Numer padu musi być identyczny z odpowiadającym mu numerem pinu w symbolu na schemacie, ponieważ na podstawie tej informacji Pcbnew łączy piny i pola lutownicze w module.

#### 13.2.2 Kontury graficzne

Graphical contours are used to draw the physical shape of the footprint. Several different types of contour are available: lines, circles, arcs, and text. Contours have no electrical significance, they are simply graphical aids.

#### 13.2.3 Pola tekstowe

These are text elements associated with a footprint. Two are obligatory and always present: the reference field and the value field. These are automatically read and updated by Pcbnew when a netlist is read during the loading of footprints into your board. The reference is replaced by the appropriate schematic reference (U1, IC3, etc.). The value is replaced by the value of the corresponding part in the schematic (47K, 74LS02, etc.). Other fields can be added and these will behave like graphical text.

## 13.3 Starting Footprint Editor and selecting a footprint to edit

Footprint Editor can be started in two ways:



- Directly via the <sup>1</sup> icon from the main toolbar of Pcbnew. This allows the creation or modification of a footprint in the library.
- Double-clicking a footprint will launch the *Footprint Properties* menu, which offers a *Go to Footprint Editor* button. If this option is used, the footprint from the board will be loaded into the editor, for modification or for saving.

## 13.4 Footprint Editor Toolbars

Calling Footprint Editor will launch a new window that looks like this:



### 13.4.1 Prawy pasek narzędziowy - edycja elementów składowych

Ten pasek narzędzi zawiera narzędzia do tworzenia elementów składowych footprintów:

- Wstawianie pól lutowniczych.
- Dodawanie elementów graficznych (obrysy, tekst).
- Ustawianie punktu zaczepienia footprintu.
- Usuwanie elementów składowych footprintu.

Poszczególne narzędzia służą do:

$\square$	No tool.
0	Add pads.
レ	Draw line segments and polygons.
$\odot$	Draw circles.
2	Draw circular arcs.
Т	Add graphical text (fields are not managed by this tool).
む	Position the footprint anchor.
	Delete elements.
<b>.</b>	Grid origin. (grid offset). Useful for placement of pads. The grid origin can be put on a given location (the first pad to place), and after the grid size can be set to the pad pitch. Placing pads is therefore very easy

#### 13.4.2 Lewy pasek narzędziowy - opcje wyświetlania

These tools manage the display options in Footprint Editor:

* * * * * * * * * * * *	Włącza/Wyłącza wyświetlanie siatki.
r de	Włącza/Wyłącza wyświetlanie współrzędnych względnych jako polarne.
mm In ↔ ↔	Przełącza pomiędzy używanymi jednostkami miar.
	Przełącza rodzaj kursora (mały lub pełnoekranowy).
ø	Włącza wyświetlanie pól lutowniczych jako niewypełniony zarys.

X	Włącza wyświetlanie tekstów jako niewypełniony zarys.
Ø	Włącza wyświetlanie konturów jako niewypełniony zarys.
¥	Przełącza widok w tryb wysokiego kontrastu.

## 13.5 Menu podręczne

Prawy klawisz myszy wywołuje podręczne menu, którego zawartość zależna jest od aktualnie wskazywanego elementu przez kursor:

The context menu for editing footprint parameters:



Menu podręczne z możliwością edycji pól lutowniczych.



Menu podręczne z możliwością edycji elementów graficznych.



## 13.6 Footprint properties dialog

This dialog can be launched when the cursor is over a footprint by clicking on the right mouse button and then selecting *Edit Footprint*.

Normal		
livorinat	Free	
IN O Normal+Insert	O Locked	
○ Virtual		
Auto Place	Potation 180 da	aree
t 0	0	gree
0	0	
0 10 0	5	10
Pad clearance:	0	mm
Solder mask clearance:	0	mm
Solder paste clearance:	-0	mm
Solder paste ratio clearand	:e: -0.000000	%
	In Normal+Insert Virtual Auto Place Rotation 90 degree 0 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	In Normal+Insert Locked Virtual Auto Place Rotation 90 degree Rotation 180 de 0 0 0 10 0 Local Clearance Values Set clearances to 0 to use global v Pad clearance: 0 Solder mask clearance: 0 Solder paste clearance: -0 Solder paste ratio clearance: -0.000000

The dialog can be used to define the main footprint parameters.

### 13.7 Creating a new footprint

A new footprint can be created via the button **the name of the new footprint will be requested.** This will be the name by which the footprint will be identified in the library.

This text also serves as the footprint value, which is ultimately replaced by the real value (100  $\mu$ F\_16 V, 100  $\Omega$ \_0.5 W, ...). The new footprint will require:

- Obrys footprintu (i tekst jeśli potrzeba).
- Pola lutownicze.
- Pole tekstowe Wartość (zawierające tekst, który będzie zastąpiony przez prawdziwą wartość przypisaną z listy sieci).

#### Metoda alternatywna:

When a new footprint is similar to an existing footprint in a library or a circuit board, an alternative and quicker method of creating the new footprint is as follows:



• Modify the "Footprint Name in Library" field in order to generate a new identifier (name).

H-1

• Edit and save the new footprint.

## 13.8 Dodawanie i edycja pól lutowniczych

Once a footprint has been created, pads can be added, deleted or modified. Modification of pads can be local, affecting only the pad under the cursor, or global, affecting all pads of the footprint.

### 13.8.1 Dodawanie pola lutowniczego

Dodawanie pól lutowniczych jest aktywowane przez wybranie narzędzie na prawym pasku narzędzi. Pola lutownicze można umieszczać w polu roboczym klikając w miejscu gdzie taki pole lutownicze ma się znaleźć. Ich właściwości można zdefiniować wcześniej za pomocą menu Właściwości pól lutowniczych.

Należy pamiętać o wprowadzeniu numeru padu.

## 13.8.2 Ustawianie właściwości pól lutowniczych

Ustawianie właściwości pól lutowniczych może odbywać się na trzy sposoby:

• Można ustalić parametry pól lutowniczych wcześniej, wybierając narzędzie

z głównego paska narzędzi edytora.

- Klikając na istniejącym padzie, wybierając polecenie "Edytuj pole". Można wtedy zmodyfikować ustawienia tego jednego pola lutowniczego.
- Klikając na istniejącym padzie, wybierając polecenie "Eksportuj ustawienia pola lutowniczego". W tym jednak przypadku, właściwości geometryczne wybranego padu staną się domyślnymi właściwościami pól lutowniczych.

W przypadku dwóch pierwszych sposobów edycji, wyświetlone zostanie następujące okno dialogowe:

Net name:   Pad type:   Through-hole   Shape:   Circular   Position X:   -16.51   mm   Position Y:   7.62   mm   Size X:   1.397   mm   Size Y:   1.397   mm   Orientation:   0   0   0   0   0   0   0   0   0   0   0   0   0   0   0   1   0   mm   Shape offset X:   0   0   0   0   0   0   0   0   0   0   0   1.397   mm   B.Adhes   F.Paste   B.Paste   Ø   F.Mask   Ø B.Mask   P.Mask   Ø B.Mask   Dwgs.User   Trapezoid direction:   Vert.   1397	Pad Propertie     General Local Clea     Pad number: 2	s rance and Settings		Drill			
Size Y:       1.397       mm       B.Adhes         Orientation:       0       ‡ deg       F.Paste         0       0.1 deg       B.Paste         Shape offset X:       0       mm         Shape offset Y:       0       mm         Pad to die length:       0       mm         Trapezoid delta:       0       mm         Trapezoid direction:       Vert.       ‡	Pad humber: 2 Net name: Pad type: Thro Shape: Circu Position X: Position Y: Size X: Size X:	ugh-hole lar -16.51 7.62 1.397	: ; ) mm ) mm	Shape: Size X: Size Y: Layers- Copper Technic	Circular hole 0.812799 0.812799 Call copper lay cal Layers odhes	mm mm ers t	
Parent footprint orientation Eco2.User Rotation: 0.0 Board side: Front side	Size Y: Orientation: Shape offset X: Shape offset Y: Pad to die length: Trapezoid delta: Trapezoid direction Parent footprint or Rotation: 0.0 Board side: Front s	0  0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	mm deg 0.1 deg mm mm mm mm	<ul> <li>□ B.A</li> <li>□ F.P</li> <li>□ B.F</li> <li>☑ F.S</li> <li>□ B.S</li> <li>☑ F.M</li> <li>☑ Ø.M</li> <li>□ Dw</li> <li>□ Ecce</li> </ul>	Adhes Paste Paste SilkS Mask Mask Vgs.User o1.User o2.User		

Należy zwrócić szczególną uwagę przy prawidłowym ustawieniu warstw do których należeć będzie pole lutownicze. Choć warstwy miedzi są dość proste do zdefiniowania, to zarządzanie warstwami technicznymi (maski lutowniczej, pasty lutowniczej, itp...) jest równie ważne przy produkcji obwodów elektronicznych i ich dokumentowaniu.

Wybór jednej z opcji dostępnej w grupie Typ pola powoduje automatyczny wybór warstw, która na ogół jest wystarczająca.

#### 13.8.2.1 Uwaga pierwsza - Elementy SMD

For SMD footprints of the VQFP/PQFP type which have rectangular pads on all four sides (both horizontal and vertical) it is recommended to use just one shape (for example, a horizontal rectangle) and to place it with different orientations (0 for horizontal and 90 degrees for vertical). Global resizing of pads can then be done in a single operation.

#### 13.8.2.2 Uwaga druga - Stosowanie obrotu

Rotations of -90 or -180 are only required for trapezoidal pads used in microwave footprints.

#### 13.8.2.3 Uwaga trzecia - Pola lutownicze z opcją Non Plated

Pola lutownicze mogą zostać zdefiniowane jako Non Plated Through Hole (pola lutownicze NPTH).

Te pola lutownicze muszą zostać zdefiniowane na jednym lub wszystkich warstwach miedzi (oczywiście, otwór w padzie będzie występował na wszystkich warstwach miedzi).

Wymóg ten pozwala na zdefiniowanie parametrów prześwitu (na przykład jako prześwit dla śrub montażowych).

Gdy otwór w padzie jest tego samego rozmiaru jak rozmiar padu w polach o kształcie zaokrąglonym lub owalnym, to takie pole lutownicze NIE jest rysowane na warstwach miedzi w plikach GERBER.

#### 13.8.2.4 Uwaga czwarta - Pola lutownicze na warstwach technicznych

sieci dla takich pól lutowniczych. Łączenie ich z sieciami jest niemożliwe.

Te pola lutownicze zwykle nie są użyteczne. Opcja ta może być stosowana przy tworzeniu markerów pozycjonujących (przy montażu automatycznym) lub masek na warstwach technicznych.

#### 13.8.2.5 Parametr: Przesunięcie X (Y)

Pole lutownicze o numerze 3 posiada parametr Przesunięcie Y ustawione na 15mils.



#### 13.8.2.6 Parametr: Nachylenie pola (pola trapezoidalne)

Pole lutownicze numer 1 posiada parametr Nachylenie ustawiony na 10mils.



#### 13.8.3 Ustawianie prześwitu masek pasty i lutowniczej dla pól lutowniczych

Setting a clearance can be made at 3 levels:

- Globalnie.
- Na poziomie footprintów.
- Na poziomie pól lutowniczych.

Pcbnew uses the following to calculate clearances:

- Wartości ustalonej dla pól lutowniczych. Jeśli jest zerowa to:
- Z wartości ustalonej dla footprintu. Jeśli jest zerowa to:
- Z wartości ustalonej globalnie.

#### 13.8.3.1 Uwagi

Wartość dla maski lutowniczej jest dodatnia, ponieważ maska lutownicza jest zwykle większa niż pole lutownicze. Wartość dla maski pasty lutowniczej jest ujemna ponieważ maska pasty lutowniczej jest zwykle mniejsza niż pole lutownicze.

#### 13.8.3.2 Parametry maski pasty lutowniczej

Są dwa parametry:

- Wartość ustalona.
- Procent rozmiaru pola lutowniczego.

Wartość realna jest sumą tych dwóch wartości.

Ustawienia na poziomie footprintów

Local Clearance Values Set clearances to 0 to use global values					
Pad clearance:	0	mm			
Solder mask clearance:	0	mm			
Solder paste clearance:	-0	mm			
Solder paste ratio clearance:	-0.000000	%			

Ustawienia na poziomie pól lutowniczych

Clearances		
Net pad clearance:	٢	mm
Solder mask clearance:	0	mm
Solder paste clearance:	-0	mm
Solder paste ratio clearance:	-0.000000	%

## 13.9 Właściwości pól tekstowych

Każdy footprint posiada minimum dwa pola tekstowe: Oznaczenie i Wartość.

Ich parametry (atrybuty, rozmiar, szerokość) muszą zostać zaktualizowane. Dostęp do właściwości pól tekstowych zapewnia menu podręczne, wywoływane przez podwójne kliknięcie prawym klawiszem na treści pola, albo poprzez okno z właściwościami footprintu.

🐵 🐵 Footprint Text Properties							
Footprint U5 (628128) orientation 0.0							
-							
Reference:	5						
Width (mm): 1	.778						
Height (mm) 1	Height (mm) 1.778						
Thickness (m 0	Thickness (m 0.3048						
Offset X (mn -1	3.97						
Offset Y (mn -3.81							
Layer:	F.SilkS	\$					
Style	Orientation	Display					
Normal	Horizontal	Visible					
O Italic	○ Vertical	<ul> <li>Invisible</li> </ul>					
	⊗ Cancel	√ок					

## 13.10 Automatic placement of a footprint

If the user wishes to exploit the full capabilities of the auto-placement functions, it is necessary to define the allowed orientations of the footprint (Footprint Properties dialog).

Attributes		Move and Place
Normal		Free
<ul> <li>Normal+Insert</li> </ul>		O Locked
○ Virtual		
Auto Place		
Rotation 90 degree		Rotation 180 degree
0		0
0	-	0
0 1	0	0 10

Zazwyczaj, obrót o 180 stopni jest dozwolony dla rezystorów, niespolaryzowanych kondensatorów i innych elementów symetrycznych.

Some footprints (small transistors, for example) are often permitted to rotate by +/- 90 or 180 degrees. By default, a new footprint will have its rotation permissions set to zero. This can be adjusted according to the following rule:

Może to być dostosowane według następującej zasady: Wartość 0 powoduje że obrót jest niemożliwy, wartość 10 pozwala na pełny obrót, a wszystkie pośrednie wartości, stanowią blokady obrotu. Na przykład, rezystor może mieć zezwolenie na poziomie 10 do obrotu o 180 stopni (nieograniczone) i zgodę na poziomie 5 do obrotu o +/- 90 stopni (dozwolone, ale niezalecane).

## 13.11 Atrybuty

Sekcja atrybutów jest następująca:

Attributes
Normal
<ul> <li>Normal+Insert</li> </ul>
<ul> <li>Virtual</li> </ul>

- Normalny to standardowy atrybut dla elementów przewlekanych.
- Normal+Insert indicates that the footprint must appear in the automatic insertion file (for automatic insertion machines). This attribute is most useful for surface mount components (SMDs).
- Virtual indicates that a component is directly formed by the circuit board. Examples would be edge connectors or inductors created by a particular track shape (as sometimes seen in microwave footprints).

## 13.12 Documenting footprints in a library

It is strongly recommended to document newly created footprints, in order to facilitate their rapid and accurate retrieval. Who is able to recall the multiple pin-out variants of a TO92 footprint?

The Footprint Properties dialog offers a simple and yet powerful means for documentation generation.

😕 💿 Footprint Properties	
Properties 3D settings	
Fields	Att
Doc	۲
β2 pins DIL package, roun	0
Keywords	0
DIL	Aut
Reference	F
US Edit	0
Value	0
628128 Edit	0
	Loc
Footorint Name in Library	Se
DIP-32 600	Pad

Pozwala ono na wprowadzenie:

- Jednoliniowego tekstu z opisem footprintu;
- Wielu słów kluczowych rozdzielonych spacjami.

The comment line is displayed with the component list in CvPcb and in the footprint selection menus in Pcbnew. The keywords can be used to restrict searches to those parts possessing the given keywords.

Thus, while using the load footprint command (icon in the right-hand toolbar in Pcbnew), it is possible to type the text =T0220 into the dialog box to have Pcbnew display a list of the footprints possessing the keyword T0220

## 13.13 Zarządzanie modelami do wizualizacji 3D

A footprint may have been associated with a file containing a three-dimensional representation of itself. In order to associate such a file with a footprint, select the 3D Settings tab. The options panel is the following:

rop	perties	3D settings	
SM	ihape Na D_Packa	ames ages.3dshapes/SOJ-32.wrl	
Defa	ault Pati	h (from KISYS3DMOD environment	variable)
/us	r/share/	kicad/modules/packages3d	
3D Sha X:	Scale an ape Scal	d Position e: 00	
Y:	1.0000	00	
Z:	1.0000	00	
Sha	pe Offs	et (inch):	Add 3D Shape
X:	0.0000	00	
Y:	0.0000	00	Edit Filename
Z:	0.0000	00	
Sha	ape Rota	ation (degrees):	
X:	0.0000	00	
Y:	0.0000	00	
Z:	0.0000	00	

Aby przydzielić footprintowi jego reprezentację 3D należy określić:

- Plik zawierający model 3D (stworzony przez narzędzie do modelowania 3D Wings3d, w formacie VRML, za pomocą polecenia eksportu do VRML).
- Domyślną ścieżką dla modeli 3D jest kicad/modules/package3d zawartą w zmiennej systemowej KISYS3DMOD. W tym przykładzie, plik nazywa się discret/to\_220horiz.wrl, używający domyślnej ścieżki początkowej).
- Skalę modelu w trzech osiach : X, Y oraz Z.
- The offset with respect to the anchor point of the footprint (usually zero).
- Początkowy obrót modelu 3D w każdej osi (zwykle wartości jest równa zero).

Ustawienie skali modelu pozwala na:

- To use the same 3D file for footprints which have similar shapes but different sizes (resistors, capacitors, SMD components...)
- Dla małych (lub bardzo dużych) obudów, lepszym rozwiązaniem jest użycie siatki Wings3D: Skala 1:1 to 0.1cala w Pcbnew i równa się 1 jednostce siatki w Wings3D.

Jeśli plik(i) z modelem zostaną określone, możliwe stanie się przeglądanie komponentów w przestrzeni 3D:



Model 3D automatycznie pojawi się także podczas wizualizacji PCB w trybie 3D.

## 13.14 Saving a footprint into the active library

Operacja zapisu footprintu (modyfikująca plik aktywnej biblioteki) jest przeprowadzana za pomocą polecenia Zapisz

If a footprint of the same name exists (an older version), it will be overwritten. Because it is important to be able to have confidence in the library footprints, it is worth double-checking the footprint for errors before saving.

Before saving, it is also recommended to change the reference or value of the footprint to be equal to the library name of the footprint.

## 13.15 Saving a footprint to the board

Jeśli edytowany footprint pochodził z bieżącej płytki, należy go uaktualnić za pomocą polecenia *Uaktualnij footprint* znajdującym się na górnym pasku narzędzi.





## Rozdział 14

# Zaawansowane narzędzia do rozmieszczania elementów

There are some more advanced editing tools available in Pcbnew and Footprint Editor, which can help you to efficiently lay out components on the canvas.

## 14.1 Powielanie elementów

Powielanie elementów to metoda polegająca na klonowaniu elementu i wykonaniu dla niego tej samej akcji. Proces ten jest zasadniczo podobny do prostej metody kopiuj-wklej, ale pozwala na łatwiejsze rozmieszczanie komponentów na PCB i umożliwia dokładniejsze, choć nadal ręczne ich ułożenie za pomocą narzędzia **Przesuń dokładnie** (patrz niżej).

Powielanie jest wykonywane gdy użyje się skrótu klawiszowego (domyślnie jest to **Ctrl-D**) lub z pomocą poleceń w menu kontekstowym. W zwykłym trybie wyświetlania dostępne są następujące polecenia, w zależności od wybranego elementu:



## 14.2 Przesuwanie dokładne

Narzędzie **Przesuń dokładnie** pozwala przenieść element (lub grupę elementów) o podany wektor, który może być wprowadzony za pomocą współrzędnych kartezjańskich lub polarnych i może być wprowadzony w jakichkolwiek obsługiwanych jednostkach. Takie podejście jest bardzo przydatne, w przeciwnym wypadku kłopotliwe byłoby przełączanie się pomiędzy jednostkami lub gdy funkcja wymagałaby rozmieszczania według z góry ustalonej siatki.

To use this tool, select the items you wish to move and then use either the hotkey (defaults to Ctrl-M) or the context menu items to invoke the dialog. You can also invoke the dialog with the hotkey when moving or duplicating items, which can make it easy to repeatedly apply an offset to multiple components.

Przesuwanie z możliwością wprowadzania współrzędnych kartezjańskich

	Move item	×			
Use polar coordinates					
Move vector X:	5	mm 🗶			
Move vector Y:	0	mm 🗶			
Item rotation:	0	deg 🗶			
	Cancel	ОК			

Przesuwanie z możliwością wprowadzania współrzędnych polarnych

	Move item		×		
🗵 Use polar coordinates					
Distance:	5	mm	×		
Angle:	0	deg	×		
Item rotation:	0	deg	×		
	Cancel	ОК			

Zmiana pomiędzy systemem kartezjańskim a polarnym odbywa się przez zaznaczenie pola opcji. Niezależnie jak obecnie są one wprowadzone, zostaną one automatycznie przeliczone w innym systemie.

Następnie należy wprowadzić wektor przesunięcia. Można użyć jednostek wskazanych przez opisy pól (na powyższej ilustracji jest to "mm") lub określić własne jednostki (np. "1 in" dla cali, "2 rad" dla 2 radianów).

Wciskając **OK** przesunięcie zostanie zaaplikowane dla obecnego wyboru, zaś przycisk **Anuluj** spowoduje zaniechanie akcji i elementy nie zostaną przesunięte. Jeśli wciśnięto **OK** wartości przesunięć zostaną zapamiętane i przy powtórzeniu operacji przesuwania następne elementy zostaną przesunięte o ten sam wektor.

## 14.3 Tworzenie szyku

Pcbnew and the Footprint Editor both have assistants for creating arrays of features and components, which can be used to easily and accurately lay out repetitive elements on PCBs and in footprints.

#### 14.3.1 Aktywacja narzędzia do utworzenia szyku

Narzędzie do tworzenia szyku operuje na elementach znajdujących się w miejscu kursora, lub, w przypadku trybu GAL, na zaznaczeniu. Dostęp do niego jest możliwy poprzez menu podręczne w przypadku zaznaczenia lub przez skrót klawiszowy (domyślnie **Ctrl-N**). W widoku normalnym, menu podręczne pozwala na tworzenie szyku dla następujących elementów:

# 8° // TT == \$\$ EE

The array tool is presented as a dialog window, with a pane for the types of arrays. There are two types of arrays supported so far: grid, and circular.

Oba typy szyku mogą zostać w pełni skonfigurowane poprzez własne zakładki. Opcje geometrii (sposób w jaki szyk będzie tworzony) znajduje się po lewej stronie; opcje numeracji zaś (pozwalające ustalić bieg numeracji w szyku) znajduje się po prawej stronie.

#### 14.3.2 Szyk kwadratowy

Szyk kwadratowy stanowi tablicę, w której poszczególne elementy leżą na 2-wymiarowej siatce. Ten rodzaj tablicy może również generować układ liniowy jeśli określono wyłącznie liczbę wierszy lub kolumn.

Ustawienia dla szyku kwadratowego są następujące:

😢 💿 🛛 Create Array		
Grid Circular		
Horizontal count: Vertical count: Horizontal spacing: Vertical spacing: Horizontal offset: Vertical offset: Stagger: Stagger Type Rows Columns	S       mm         S       mm         S       mm         0       mm         1       mm	Numbering Direction Horizontal, then vertical Vertical, then horizontal Reverse numbering on alternate rows or columns Restart numbering Numbering Scheme Continuous (1, 2, 3) Continuous (1, 2, 3) Coordinate (A1, A2, B1,) Primary axis numbering: Numerals (0,1,2,,9,10) Secondary axis numbering: Numerals (0,1,2,,9,10) Numerals (0,1,2,,9,10) Numbering start: 1

#### 14.3.2.1 Opcje geometrii

Opcje związane z geometrią szyku są następujące:

- Horrizontal count: the number of columns"in the grid.
- Vertical count: the number of żows"in the grid.
- Horizontal spacing: the horizontal distance from item to the item in the same row and next column. If this is negative, the grid progresses from right to left.

- Vertical spacing: the vertical distance from one item to the item in the same column and the next row. If this is negative, the grid progress bottom to top.
- Horizontal offset: start each row this distance to the right of the previous one
- Vertical offset: start each column this distance below the previous one



Rysunek 14.1: Szyk 3x3 z przesunięciem x oraz y

• Przeplot: dodaj przesunięcie do każdej "n"-tej kolumny lub rzędu, z postępem co "1/n"-tą, odnosząc się do pełnego wymiaru:



Rysunek 14.2: Szyk 3x3 z przeplotem w rzędzie wynoszącym 2



Rysunek 14.3: Szyk 4x3 z przeplotem w kolumnie wynoszącym 3

#### 14.3.2.2 Opcje numeracji

- Numbering Direction: Determines whether numbers proceed along rows and then moves to the next row, or down columns and then to the next column. Note that the direction on numbering is defined by the sign of the spacing: a negative spacing will result in right-to-left or bottom-to-top numbering.
- **Reverse numbering on alternate rows or columns**: If selected, the numbering order (left-to-right or right-to-left, for example) on alternate rows or columns. Whether rows or columns alternate depends on the numbering direction. This option is useful for packages like DIPs where the numbering proceeds up one side and down the other.
- **Restart numbering**: if laying out using items that already have numbers, reset to the start, otherwise continue if possible from this item's number
- Numbering Scheme
  - Continuous: the numbering just continues across a row/column break if the last item in the first row is numbered "7", the first item in the second row will be "8".
  - **Coordinate**: the numbering uses a two-axis scheme where the number is made up of the row and column index. Which one comes first (row or column) is determined by the numbering direction.
- Axis numberings: what alphabet"to use to number the axes. Choices are
  - Numerals for normal integer indices
  - Hexadecimal for base-16 indexing
  - Alphabetic, minus IOSQXZ, a common scheme for electronic components, recommended by ASME Y14.35M-1997 sec.
     5.2 (previously MIL-STD-100 sec. 406.5) to avoid confusion with numerals.
  - Full alphabet from A-Z.

#### 14.3.3 Szyk opisany po okręgu

Szyk opisany po okręgu rozmieszcza elementy wokół tworząc koło. Promień okręgu jest domyślnie określony przez położenie wybranego elementu (lub względem centrum wybranej grupy) a punkt centralny poprzez wprowadzone wartości. Poniżej znajduje się okno dialogowe tego narzędzia:

😣 回 Create Array	1					
Grid Circular						
Horizontal center: Vertical center: Radius: Angle: Count: Rotate:	0 0 126.288393 mm 0 4 ₩	mm deg	Restart number Numbering type: Numerals (0,1,2, Numbering start:	ring .,9,10) 1	)	*
				🔞 Ca	ncel	🖌 ок

#### 14.3.3.1 Opcje geometrii

- Horizontal center, Vertical center: The centre of the circle. The radius field below will update automatically when you adjust these.
- Angle: The angular difference between two adjacent items in the array. Set this to zero to evenly divide the circle with countelements.
- Ilość: Liczba elementów w szyku (razem z elementem oryginalnym).
- **Obrót**: Obrót elementu wobec własnej osi. W przeciwnym wypadku elementy zostaną wyłącznie przesunięte zachowując swój własny obrót (na przykład, prostokątne pole pozostanie zawsze w tej samej orientacji jeśli ta wartość nie zostanie ustawiona).

#### 14.3.3.2 Opcje numeracji

Szyk opisany po okręgu posiada tylko jeden wymiar i jest prostszy w zastosowaniu niż szyk kwadratowy. Znaczenie poszczególnych opcji jest to samo dla obu typów szyku. Elementy są numerowane zgodnie z ruchem wskazówek zegara - dla numeracji w przeciwnym kierunku należy wpisać wartość ujemną kąta.

## Rozdział 15

## **KiCad Scripting Reference**

Scripting allows you to automate tasks within KiCad using the Python language.

Also see the doxygen documentation on Python Scripting Reference.

You can see python module help by typing pydoc pcbnew on your terminal.

Using scripting you can create:

- Plugins: this type of script is loaded when KiCad starts. Examples:
  - Footprint Wizards: To help you build footprints easily filling in parameters. See the dedicated section Footprint Wizards below.
  - File I/O (planned): To let you write plugins to export/import other filetypes
  - Actions (planned): Associate events to scripting actions or register new menus or toolbar icons.
- Command Line Scripts: scripts that can be used from the command line, load boards or libraries, modify them, and render outputs or new boards.

It shall be noted that the only KiCad application that supports scripting is Pcbnew. It is also planned for Eeschema in the future.

## 15.1 KiCad Objects

The scripting API reflects the internal object structure inside KiCad/pcbnew. BOARD is the main object, that has a set of properties and a set of MODULEs, and TRACKs/SEGVIAs, TEXTE\_PCB, DIMENSION, DRAWSEGMENT. Then MODULEs have D\_PADs, EDGEs, etc.

• See the BOARD section below.

## 15.2 Basic API Reference

All the pcbnew API is provided from the "pcbnew"module in Python. GetBoard() method will return the current pcb open at editor, useful for commands written from the integrated scripting shell inside pcbnew or action plugins.

## 15.3 Loading and Saving a Board

- LoadBoard(filename): loads a board from file returning a BOARD object, using the file format that matches the filename extension.
- SaveBoard(filename,board): saves a BOARD object to file, using the file format that matches the filename extension.
- board.Save(filename): same as above, but it's a method of BOARD object.

Example that loads a board, hides all values, shows all references

```
#!/usr/bin/python
import sys
from pcbnew import *
filename=sys.argv[1]
pcb = LoadBoard(filename)
for module in pcb.GetModules():
    print "* Module: %s"%module.GetReference()
    module.GetValueObj().SetVisible(False)  # set Value as Hidden
    module.GetReferenceObj().SetVisible(True)  # set Reference as Visible
pcb.Save("mod_"+filename)
```

## 15.4 Listing and Loading Libraries

Enumerate library, enumerate modules, enumerate pads

```
#!/usr/bin/python
from pcbnew import *
libpath = "/usr/share/kicad/modules/sockets.mod"
lst = FootprintEnumerate(libpath)
for name in lst:
    m = FootprintLoad(libpath,name)
    print name, "->",m.GetLibRef(), m.GetReference()
    for p in m.GetPads():
        print "\t",p.GetPadName(),p.GetPosition(),p.GetPos0(), p.GetOffset()
```

## 15.5 BOARD

Board is the basic object in KiCad pcbnew, it's the document.

BOARD contains a set of object lists that can be accessed using the following methods, they will return iterable lists that can be iterated using "for obj in list:"

- **board.GetModules():** This method returns a list of MODULE objects, all the modules available in the board will be exposed here.
- board.GetDrawings(): Returns the list of BOARD\_ITEMS that belong to the board drawings
- · board.GetTracks(): This method returns a list of TRACKs and SEGVIAs inside a BOARD
- board.GetSegZones(): Returns a list of SEGZONEs

- board.GetFullRatnest(): Returns the list of ratsnets (connections still not routed)
- board.GetLocalRatsnest(): Returns the list of ratsnest of a moving footprint (as it's dragged)
- board.GetNetClasses(): Returns the list of net classes
- board.GetCurrentNetClassName(): Returns the current net class
- board.GetViasDimensionsList(): Returns the list of Via dimensions available to the board.
- board.GetTrackWidthList(): Returns the list of Track Widths available to the board.

#### **Board Inspection Example**

```
#!/usr/bin/python
import sys
from pcbnew import *
filename=sys.argv[1]
pcb = LoadBoard(filename)
ToUnits=ToMils
FromUnits=FromMils
print "LISTING VIAS:"
for item in pcb.GetTracks():
   if type(item) is SEGVIA:
       pos = item.GetPosition()
        drill = item.GetDrillValue()
        width = item.GetWidth()
        print " * Via: %s - %f/%f "%(ToUnits(pos),ToUnits(drill),ToUnits(width))
    elif type(item) is TRACK:
        start = item.GetStart()
        end = item.GetEnd()
        width = item.GetWidth()
        print " * Track: %s to %s, width %f" % (ToUnits(start),ToUnits(end),ToUnits(width))
    else:
        print "Unknown type
                             %s" % type(item)
print ""
print "LISTING DRAWINGS:"
for item in pcb.GetDrawings():
   if type(item) is TEXTE_PCB:
        print "* Text:
                          '%s' at %s"%(item.GetText(),item.GetPosition())
    elif type(item) is DRAWSEGMENT:
       print "* Drawing: %s"%item.GetShapeStr() # dir(item)
    else:
       print type(item)
print ""
print "LIST MODULES:"
for module in pcb.GetModules():
    print "* Module: %s at %s"%(module.GetReference(),ToUnits(module.GetPosition()))
print ""
print "LIST ZONES:"
for zone in pcb.GetSegZones():
print zone
```

```
print ""
print "RATSNEST:", len(pcb.GetFullRatsnest())
```

## 15.6 Przykłady stosowanych reguł projektowych

#### 15.6.1 Change a component pins paste mask margin

We only want to change pins from 1 to 14, 15 is a thermal pad that must be kept as it is.

```
b = pcbnew.GetBoard()
u304 = b.FindModuleByReference('U304')
pads = u304.GetPads()
for p in pads:
    print p.GetPadName(), pcbnew.ToMM(p.GetLocalSolderPasteMargin())
    id = int(p.GetPadName())
    if id<15: p.SetLocalSolderPasteMargin(0)</pre>
```

## 15.7 Footprint Wizards

The footprint wizards are a collection of python scripts that can be accessed from the Footprint Editor. If you invoke the footprint dialog you select a given wizard that allows you to see the footprint rendered, and you have some parameters you can edit.

If the plugins are not properly distributed to your system package, you can find the latest versions in the KiCad source tree at launchpad.

They should be located in for example C:\Program Files\KiCad\bin\scripting\plugins.

On linux you can also keep your user plugins in \$HOME/.kicad\_plugins.

Build footprints easily filling in parameters.

```
#!/usr/bin/python
```

```
from pcbnew import *
class FPCFootprintWizard(FootprintWizardPlugin):
   def __init__(self):
       FootprintWizardPlugin.___init___(self)
        self.name = "FPC"
        self.description = "FPC Footprint Wizard"
        self.parameters = {
             "Pads":
                                  # not internal units preceded by "*"
FromMM(0.5),
                {"*n":40,
                 "pitch":
                 "width":
                                  FromMM(0.25),
                 "height":
                                   FromMM(1.6) },
             "Shield":
                {"shield_to_pad": FromMM(1.6),
                 "from_top": FromMM(1.3),
                 "width":
                                   FromMM(1.5),
                 "height":
                                   FromMM(2)}
        }
        self.ClearErrors()
    # build a rectangular pad
```

```
def smdRectPad(self,module,size,pos,name):
       pad = D_PAD(module)
       pad.SetSize(size)
       pad.SetShape(PAD_RECT)
       pad.SetAttribute(PAD_SMD)
       pad.SetLayerMask(PAD_SMD_DEFAULT_LAYERS)
       pad.SetPos0(pos)
       pad.SetPosition(pos)
       pad.SetPadName(name)
       return pad
# This method checks the parameters provided to wizard and set errors
def CheckParameters(self):
    p = self.parameters
    pads
                   = p["Pads"]["*n"]
    errors = ""
    if (pads<1):</pre>
        self.parameter_errors["Pads"]["n"]="Must be positive"
        errors +="Pads/n has wrong value, "
    p["Pads"]["n"] = int(pads) # make sure it stays as int (default is float)
                   = p["Pads"]["width"]
    pad width
                  = p["Pads"]["height"]
   pad_height
                   = p["Pads"]["pitch"]
    pad_pitch
                   = p["Shield"]["width"]
    shl_width
    shl_height
                  = p["Shield"]["height"]
    shl_to_pad
                  = p["Shield"]["shield_to_pad"]
    shl_from_top = p["Shield"]["from_top"]
   return errors
# build the footprint from parameters
def BuildFootprint(self):
    print "parameters:",self.parameters
    #self.ClearErrors()
    #print "errors:",self.parameter_errors
    module = MODULE(None) # create a new module
    self.module = module
    p = self.parameters
               = int(p["Pads"]["*n"])
    pads
                   = p["Pads"]["width"]
    pad_width
                  = p["Pads"]["height"]
    pad_height
                   = p["Pads"]["pitch"]
    pad_pitch
                   = p["Shield"]["width"]
    shl width
    shl_height
                   = p["Shield"]["height"]
    shl_to_pad
                   = p["Shield"]["shield_to_pad"]
    shl_from_top = p["Shield"]["from_top"]
    size_pad = wxSize(pad_width,pad_height)
    size_shld = wxSize(shl_width, shl_height)
    module.SetReference("FPC"+str(pads))
                                         # give it a reference name
    module.m_Reference.SetPos0(wxPointMM(-1,-2))
    module.m_Reference.SetPosition(wxPointMM(-1,-2))
    # create a pad array and add it to the module
    for n in range (0,pads):
        pad = self.smdRectPad(module,size_pad,wxPoint(pad_pitch*n,0),str(n+1))
       module.Add(pad)
```
```
pad_s0 = self.smdRectPad(module,
                            size_shld,
                            wxPoint(-shl_to_pad, shl_from_top),
                            "0")
        pad_s1 = self.smdRectPad(module,
                            size_shld,
                            wxPoint((pads-1)*pad_pitch+shl_to_pad,shl_from_top),
                            "0")
        module.Add(pad_s0)
        module.Add(pad_s1)
        e = EDGE_MODULE(module)
        e.SetStartEnd(wxPointMM(-1,0),wxPointMM(0,0))
        e.SetWidth(FromMM(0.2))
        e.SetLayer(EDGE_LAYER)
        e.SetShape(S_SEGMENT)
        module.Add(e)
        module.SetLibRef("FPC"+str(pads))
# create our footprint wizard
fpc_wizard = FPCFootprintWizard()
# register it into pcbnew
fpc_wizard.register()
```